

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



listopad 2022 | číslo 11

**Složení zastupitelstva
města Horšovský Týn
pro volební období
2022 – 2026**

strana 6

Den válečných veteránů
strana 8

MFF Juniorfest
strany 12, 13

TIP MĚSÍCE

I. adventní neděle, 27. listopadu, zazní nejslavnější melodie legendární kapely Queen v netradičním podání Smyčcového kvarteta YOLO v Erbovním sále zámku Horšovský Týn.

Chladné počasí je tu. Tolik nádherných barev! Mezi žlutou plápolá oranžová a rudá. Silné větry lákají k pouštění draků. Přijďte si zalétat 12. 11. na louku k cyklostezce, kde proběhne 1. ročník Drakiády. Listopadová jitra jsou stříbrná jinovatkou a lidé se začínají balit do teplého oblečení. Na konci listopadu nastává adventní čas. Pozvánky na str. 15 – 19.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 21. 9. a 5. 10. 2022

Projednala:

- předloženou nabídku na prodej pozemku parc. č. 2248, k. ú. Podražnice od stávajících spoluvlastníků. Dotčený pozemek parc. č. 2248 – travní porost o výměře 74 m², k. ú. Podražnice se nachází mezi pozemky města parc. č. 2035 a 2037 – jeho součástí je budova občanského vybavení čp. 14 a sousedí s pozemkem města parc. č. 2253/1, vše v k. ú. Podražnice. RM ukládá OMIM zajistit znalecký posudek, poté zpět do RM.
- žádost o souhlas s umístěním přístřešku a 2 včelích úlů na pozemku města parc. č. 180/2, k. ú. Dolní Metelsko dle předložené situace. Přístřešek slouží k uložení nářadí potřebného pro včelaření. RM souhlasí s umístěním přístřešku a 2 včelích úlů na pozemku města parc. č. 180/2, k. ú. Dolní Metelsko dle předložené situace za podmínky, že nedojde ke kácení dřevin na tomto pozemku.
- cenovou nabídku od pana Vladimíra Švarce, Postřekov, IČ 18720811 na zhotovení bezbariérového WC v Základní škole Horšovský Týn, Zámecký park 3 za cenu 231.252,51 Kč bez DPH tj. 279.815,54 Kč vč. DPH 21% a návrh smlouvy o dílo. RM schvaluje cenovou nabídku od pana Vladimíra Švarce, Postřekov, IČ 18720811 na zhotovení bezbariérového WC v Základní škole Horšovský Týn, Zámecký park 3 za cenu 231.252,51 Kč bez DPH tj. 279.815,54 Kč vč. DPH 21%. RM schvaluje návrh smlouvy o dílo mezi městem Horšovský Týn a panem Vladimírem Švarcem. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy o dílo.
- návrh Dohody o spolupráci mezi městem a SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Věvrov, týkající se spolupráce na úseku požární ochrany a údržby veřejného prostranství v části obce Věvrov. Při splnění závazků údržby veřejného prostranství v části obce Věvrov ze strany SDH Věvrov obdrží částku 18.000 Kč ročně, která bude vyplacena ve dvou splátkách na základě žádosti SDH Věvrov, dále při splnění závazků údržby stavby požární zbrojnice a jejího vybavení obdrží částku 3.000 Kč ročně. RM souhlasí se zněním Dohody o spolupráci mezi městem a SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Věvrov. RM pověřuje starostu podpisem Dohody o spolupráci mezi městem a SH ČMS – Sbor dobrovolných hasičů Věvrov.
- návrh Smlouvy o poskytnutí podpory ze

Státního fondu životního prostředí České republiky č. 5211000113 SFŽP - na akci „Areál koupaliště v H. Týně“ realizovanou v letech 2021 až 2023. Akce je investiční. Fond se zavazuje poskytnout příjemci podpory podporu formou dotace ve výši 1.660.291,79 Kč. RM souhlasí s návrhem Smlouvy. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

- návrh smlouvy o dílo na Zpracování digitálního povodňového plánu a lokálního výstražného systému pro město Horšovský Týn od společnosti Vodohospodářský rozvoj a výstavba a.s., se sídlem Nábřeží 4, 150 56 Praha 5 – Smíchov, IČO 47116901 (zhotovitel) za celkovou cenu 290.000 Kč bez DPH, cena včetně DPH činí 350.900 Kč. RM souhlasí s návrhem smlouvy o dílo na Zpracování digitálního povodňového plánu a lokálního výstražného systému pro město Horšovský Týn od společnosti Vodohospodářský rozvoj a výstavba a.s., IČO 47116901 (zhotovitel) za celkovou cenu 290.000 Kč bez DPH, cena včetně DPH činí 350.900 Kč. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

- návrh Smlouvy č. 35982022 o poskytnutí účelové dotace na akci „Oprava místní komunikace v Dolním Metelsku. Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové finanční dotace v rámci Programu stabilizace a obnovy venkova Plzeňského kraje 2022 určené na akci „Oprava místní komunikace v Dolním Metelsku“ ve výši 300.000 Kč. Dotace se poskytuje jako neinvestiční do výše 70 % celkových nákladů akce s termínem ukončení 31.05.2023 a termínem vyhodnocení do 31.07.2023. RM souhlasí se zněním smlouvy. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

- cenovou nabídku od firmy MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o. se sídlem K Terénu č.p. 96, Horšovský Týn, IČO 07770782 na opravu venkovních omítek a jejich nátěr na kapli v Borovici za cenu 26.170 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednávkou prací.

- cenovou nabídku paní Ing. Michaely Tanczošové, náměstí Republiky 59, Horšovský Týn, IČ 03861082 na zpracování projektové dokumentace na akci „MVN Oplotec p. č. 78“ za cenu 169.000 Kč bez DPH. RM schvaluje cenovou nabídku paní Ing. Michaely Tanczošové, IČ 03861082 na zpracování projektové dokumentace na akci „MVN Oplotec p. č. 78“ za cenu 169.000 Kč bez DPH. RM schvaluje návrh Smlouvy o dílo

mezi městem Horšovský Týn a paní Ing. Michaelou Tanczošovou, IČ 03861082. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy.

- cenovou nabídku firmy Dufek Group s.r.o., sídlem Dvořákova 457, 344 01 Domažlice, IČ 08345384 na kácení na pozemku p.č. 44/1 k. ú. Kocourov za cenu 142.800 Kč bez DPH. RM schvaluje cenovou nabídku firmy Dufek Group s.r.o., Domažlice, IČ 08345384 na kácení na pozemku p. č. 44/1 k. ú. Kocourov za cenu 142.800 Kč bez DPH. RM schvaluje smlouvu o dílo na kácení na pozemku p. č. 44/1 k. ú. Kocourov. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo.

- cenovou nabídku firmy MST – projekt s.r.o., sídlem náměstí Republiky 59, 346 01 Horšovský Týn, IČ 17511577 na technický dozor stavby „Novostavba loděnice“ za cenu 95.000 Kč včetně návrhu příkazní smlouvy. RM schvaluje cenovou nabídku firmy MST – projekt s.r.o., IČ 17511577 na technický dozor stavby „Novostavba loděnice“ za cenu 95.000 Kč. RM schvaluje návrh příkazní smlouvy mezi městem Horšovský Týn a firmou MST – projekt s.r.o., IČ 17511577. RM pověřuje starostu podpisem této příkazní smlouvy.

- návrh Dodatku č. 1 – Smlouvy o dílo ze dne 18.5.2022 mezi městem a firmou MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o. se sídlem K Terénu č.p. 96, Horšovský Týn, IČO 07770782, jehož předmětem je pořízení a instalace 2 ks „ČUČEK“ na štít domu v ul. Jelení č. p. 91 za cenu 19.844 Kč včetně DPH s termínem realizace do 30. 9. 2022. RM souhlasí s návrhem Dodatku č. 1. RM pověřuje starostu podpisem Dodatku č. 1.

- žádost ředitelky MKZ Horšovský Týn o zajištění uzavírky a zábor veřejného prostranství v průběhu adventních akcí v roce 2022, a to ve dnech 26. 11. 2022 – Rozsvícení vánočního stromu a 18. 12. 2022 - Vánoční jarmark. RM souhlasí s uzavírkou a zábo-rem dle žádosti.

- žádost SDH Horní Metelsko o vyplacení 2. splátky ve výši 15.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a 3.000 Kč za splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 2. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky 18.000 Kč.

- žádost SDH Věvrov o vyplacení 1. splátky ve výši 4.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a 2. splátky ve výši 9.000 Kč.

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. listopadu 2022** | Zpravodaj 12/2022 vychází: **1. prosince 2022**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: Archiv MKZ Horšovský Týn

Zpravodaj je ke stažení na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM projednala žádost o proplacení částky 3.000 Kč za splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 2. pololetí roku 2022. RM souhlasí s vyplacením částky 16.000 Kč.

- cenovou nabídku od firmy VLTAVA LABE MEDIA a.s., Msgre. B. Staška 70, 344 01 Domažlice na propagaci města ve speciální příloze Deníku – Vánoční města, datum vydání 24. 11. 2022 za cenu 1/1 strana za 35.800 Kč/bez DPH nebo 1/2 strany za cenu 20.300 Kč/bez DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou na propagaci města formou inzerce - přílohy Deníku Vánoční města v rozsahu 1/2 A4 za cenu 20.300 Kč/bez DPH.

- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové dotace č. 35842022, mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž předmětem je poskytnutí účelové finanční dotace jako vyrovnávací platby za poskytování SOHZ určené na úhradu nákladů souvisejících s poskytováním základních činností sociální služby pečovatelská služba ve výši 98.635 Kč. RM souhlasí s návrhem smlouvy. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

- žádost o vyjádření (souhlas) s umístěním zahradního domku na pozemku parc. č. 404/7, k. ú. Horšovský Týn. Město je vlastníkem sousedního pozemku parc. č. 2580/33, k. ú. Horšovský Týn. Stavba bude umístěna za plotem cca 1,0 m od hranice pozemku, souhlas se stavbou bude vydán k povolení výjimky z odstupových vzdáleností. Stavba zahradního domku bude dřevěné konstrukce, o rozměrech 4,0 x 3,0 m, je určen k uložení zahradního nářadí a drobné zahradní techniky. RM souhlasí s umístěním zahradního domku na pozemku parc. č. 404/7, k. ú. Horšovský Týn za podmínek, že nebude docházet ke stékání dešťových vod na pozemek města parc. č. 2580/33, k. ú. Horšovský Týn. Stavba bude provedena dle předložené žádosti.

- znalecký posudek č. 2931-69/22 k předložené nabídce na prodej pozemku parc. č. 2248, k. ú. Podražnice od stávajících spoluvlastníků. Dotčený pozemek parc. č. 2248 travní porost o výměře 74 m², k. ú. Podražnice se nachází mezi pozemky města parc. č. 2035 a 2037 jeho součástí je budova občanského vybavení čp. 14 a sousedí s pozemkem města parc. č. 2253/1, vše v k. ú. Podražnice. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením nabídku přijmout a ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM.

- návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na akci „Rekonstrukce Pivovarské ulice v Horšovském Týně“ mezi městem Horšovský Týn a firmou COLAS CZ, a.s., Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9, IČ 26177005, jehož předmětem je navýšení ceny díla o částku 160.306,93 Kč bez DPH tj. 193.971,39 Kč vč. DPH 21% z důvodu úprav rozsahu prací dle skutečného provedení stavby. RM schvaluje návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na akci

„Rekonstrukce Pivovarské ulice v Horšovském Týně“ mezi městem Horšovský Týn a firmou COLAS CZ, a.s., IČ 26177005. RM pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.

Vzala na vědomí:

- sdělení Ministerstva vnitra pro místní rozvoj, že došlo ke splnění podmínek poskytnuté dotace v rámci programu „Podpora výstavby technické infrastruktury pro rok 2009“ na akci: 15 TI, Horšovský Týn, ul., parc. č. 1906/2, 1907, 1908, 2492/2, k. ú. Horšovský Týn“ evidenční číslo 1175130140 (ul. Pod Loretou) a poskytovatel dotace považuje tímto akci za definitivně uzavřenou.
- informaci o žádosti SPÚ ve věci převodu části pozemku parc. č. 1513/1 k. ú. Horšovský Týn nájmem zahrady umístěné na předmětném pozemku. Dle platného územního plánu se jedná o plochy a koridory veřejných prostranství. RM nesouhlasí s převodem části pozemku parc. č. 1513/1, k. ú. Horšovský Týn, jedná se o plochy a koridory veřejných prostranství.

Schválila:

- Smlouvu o výpůjčce mobilního dopravního dětského hřiště, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a Centrem služeb silniční dopravy, IČ 70898219, nábreží Ludvíka Svobody 1222/12, Praha 1, které má právo hospodařit s majetkem státu na základě rozhodnutí ministra dopravy. Doba výpůjčky trvá maximálně do 31. 12. 2025. Po podpisu smlouvy bude hřiště přenecháno do užívání městu Staňkov. RM schvaluje Smlouvu o užívání mobilního dětského hřiště, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a městem Staňkov, IČ 00253766, náměstí T. G. Masaryka 35, Staňkov v souladu s podmínkami Smlouvy o výpůjčce uvedené v bodě a). RM pověřuje starostu podpisem těchto smluv.

- návrh Dodatku č. 1 k Nájemní smlouvě č. 96N21/30, který bude uzavřen mezi ČR – Státním pozemkovým úřadem a městem Horšovský Týn. Jedná se o nájem části pozemku parc. č. 2492/2, k. ú. Horšovský Týn. Nájemné činí k datu 30. 9. 2022 částku 3.374 Kč, od 1. 10. 2022 do 30. 9. 2023 činí 11.210 Kč, ročně bude navýšováno o míru inflace. Po ukončení stavby „Horšovský Týn – Pod Loretou“ (výstavba komunikace) město požádá o převod části pozemku pod stavbou komunikace. RM pověřuje starostu podpisem Dodatku č. 1 k Nájemní smlouvě č. 96N21/30.

Seznámila se:

- s výsledkem zadávacího řízení podlimitní veřejné zakázky na stavební práce a na dodávky zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení pod názvem „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“. Výzva byla zveřejněna na profilu zadavatele. Ve stanovené lhůtě byla doručena jedna nabídka na 1. část zakázky – stavební práce a dvě na

bídky na 2. část zakázky – dodávky. RM se shoduje s názorem hodnotící komise a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, firmě AV MEDIA SYSTEMS, a.s., Pražská 1335/63, 102 00 Praha, IČ 48108375 s nabídkovou cenou na 1. část zakázky – stavební práce ve výši 1.310.040 Kč bez DPH a s nabídkovou cenou na 2. část zakázky – dodávky ve výši 1.965.960 Kč bez DPH. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo a kupní smlouvy.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 1, nám. Republiky 95, Horšovský Týn o velikosti 3+1 v přízemí, o výměře 80,70 m².
- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 5, nám. Republiky 97 Horšovský Týn o velikosti 1+1 v 1. patře, o výměře 58,50 m².
- na základě návrhu a doporučení bytové komise přiděluje byt č. 2, ul. 5. května 25, Horšovský Týn o velikosti 1+1 v přízemí, o výměře 46,90 m².
- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 4, ul. 5. května 25, Horšovský Týn o velikosti 3+1 v 1. patře, o výměře 81,80 m².
- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 2, ul. 5. května 24, Horšovský Týn o velikosti 2+1 v 1. patře, o výměře 53,20 m².

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

**Usnesení ze zasedání ZM
č. 26/2022
konaného dne 12. 9. 2022**

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

01. schvaluje návrhovou komisi ve složení Ing. Jiří Jánský a MUDr. Ondřej Plášil.

02. schvaluje program 26. zasedání ZM v předloženém znění.

03. bere na vědomí zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení zasedání ZM č. 25 ze dne 27.06.2022.

04. bere na vědomí informaci Finančního výboru ZM, že se FV ZM nesešel.

05. bere na vědomí zprávu Kontrolního výboru ZM.

06. schvaluje podání žádosti o převod části pozemku parc. č. 2353/9, k. ú. Horšovský Týn, dle geometrického plánu na rozdělení pozemku je dotčená část nově označena jako parc. č. 2353/27 o výměře 227 m², z vlastnictví ČR – s právem hospodařit pro Správu železnic, státní organizace, IČ 70994234, Dlážděná 1003/7, Praha 1 do vlastnictví města Horšovský Týn dle technických podmínek uvedených v bodě A dopisu Správy železnic čj. 19288/2022-SŽ-GR-O31 (2) ze

dne 06.06.2022 a prohlášení, že město jako budoucí nabyvatel přebírá spolu s nabytým majetkem i ekologické závazky s tímto majetkem spojené a bere na sebe povinnost plynoucí z jejich odstraňování a nebude od prodávajícího požadovat jejich náhradu. Na dotčeném pozemku se nachází stavba města mezinárodní cyklostezky CT3 Horšovský Týn – Semošice.

07. schvaluje bezúplatný převod pozemků pod stavbami silnic II. třídy a III. třídy parc. č. 2586/16 o výměře 178 m², parc. č. 2578/32 o výměře 5 m², parc. č. 2578/33 o výměře 4 m², parc. č. 2585/75 o výměře 12 m², vše ostatní plocha-silnice, k. ú. Horšovský Týn z vlastnictví města Horšovský Týn do vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, Plzeň, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o., Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň.

08. schvaluje prodej pozemku parc. č. 616 – zahrada o výměře 225 m², k.ú. Semošice vlastníkově stavby garáže a septiku náležejícího k nemovitosti na pozemku parc. č. 615, jehož součástí je objekt čp. 37, k. ú. Semošice včetně součástí a dalšího příslušenství na tomto pozemku společnosti Horšovskotýnské lesy spol. s r.o., IČ 25217321, se sídlem náměstí Republiky 52, Horšovský Týn za kupní cenu 1.138,50 Kč/m² za těchto podmínek: a) kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy, b) kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (správní poplatky za vklad práva do katastru nemovitostí, c) na prodávajícího bude zřízeno předkupní právo pro město Horšovský Týn. V případě, že kupující bude prodávát nebo jinak převádět předmět koupě na třetí osobu, je povinen jej za stejnou cenu, za kterou jej koupil od prodávajícího, navýšenou o případné prokazatelné zhodnocení, nabídnout zpět prodávajícímu.

09. schvaluje prodej části pozemku parc. č. 1523/2 – ostatní plocha o výměře cca 23 m², k.ú. Horšovský Týn vlastníkově stavby garáže za kupní cenu 885,50 Kč/m². Přesná výměra bude stanovena geometrickým plánem. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (náklady na vyhotovení geometrického plánu, poplatky za vklad práva do katastru nemovitostí).

10.

a) schvaluje Prohlášení vlastníka budovy čp. 279, Masarykova ul., kterým dojde k rozdělení BD na jednotky s následným zápisem do katastru nemovitostí. Vlastníci jednotek jsou oba spoluvlastníci.

b) schvaluje záměr města převést stávajícím nájemcům a budoucím kupujícím spoluvlastnický podíl města o velikosti id.1/3 k celku jednotlivých 8 jednotek domu č. p. 279, ul. Masarykova, obec Horšovský Týn, přičemž každá jednotka sestává z bytu jako

prostorově oddělené části budovy čp. 279, a spoluvlastnického podílu na pozemkové parcele č. 1579/89, jejíž součástí je budova č.p. 279 a spoluvlastnický podíl tvořící součást každé z nově vymezených jednotek ke společným částem nemovité věci je vzhledem k identické výměře podlahové plochy všech bytů u všech jednotek stejný, kdy jeho velikost činí u každé jednotky vždy 1/8. Převod bude uskutečněn dle vzoru Kupní smlouvy a dohody o narovnání.

11. schvaluje směnu částí pozemku parc. č. 2585/4 – ostatní plocha, silnice (jen vozovka), k. ú. Horšovský Týn (Plzeňská ul.) z vlastnictví města Horšovský Týn do vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, 301 00 Plzeň – Jižní Předměstí, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Správa a údržba silnic PK, p.o., IČ 72053119, Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň – Koterov za pozemek parc. č. 2585/33 – ostatní plocha silnice o výměře 2249 m², k. ú. Horšovský Týn z vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, 301 00 Plzeň – Jižní Předměstí, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Správa a údržba silnic PK, p.o., IČ 72053119, Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň – Koterov do vlastnictví města Horšovský Týn. Směna pozemků se uskuteční bezúplatně. Přesná výměra části pozemku parc. č. 2585/4 (vozovka) bude stanovena geometrickým plánem. Náklady na směnu částí dotčených pozemků (vyhotovení geometrického plánu, správní poplatky za vklad práva do katastru nemovitostí) uhradí obě strany rovným dílem.

12.

a) bere na vědomí „ÚZEMNÍ STUDII HORŠOVSKÝ TÝN, LOKALITA – OBYTNÁ ZÓNA BAŽANTNICE“ pro výstavbu rodinných domů, zpracovanou společností SLADKÝ & PARTNERS s.r.o. - Projektový ateliér – Nad Šárkou 60, 160 00 Praha 6

b) souhlasí s vložením „ÚZEMNÍ STUDIE HORŠOVSKÝ TÝN, LOKALITA – OBYTNÁ ZÓNA BAŽANTNICE“ do evidence územně plánovací činnosti jako podkladu pro další rozhodování v území, ve znění návrhu předloženého prostřednictvím podkladového materiálu.

13.

a) schvaluje změnu RO č. 5/2022 rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2022, zrušení řádku č. 29 - dotace na vrt v Tasnovicích ve výši 309 tis. Kč a tudíž ponížení rezervy na nepředpokládané výdaje na str. 6, řádek č. 1 o tuto částku.

b) schvaluje rozpočtové opatření č. 5/2022 rozpočtu města na rok 2022 s projednanou změnou.

14. schvaluje veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi Městem Horšovský Týn a JUNIORFEST, z.s. IČO 22734473, se sídlem Spojovací 827, 334 41 Dobřany ve výši 100 tis. Kč na částečné organizační zajištění 15. ročníku Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež JUNIOR-

FEST 2022, který se koná v termínu 04.11. - 10.11.2022.

15.

a) schvaluje Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z Programu regenerace městské památkové rezervace Horšovský Týn mezi Městem Horšovský Týn a vlastníkem nemovitosti, Horšovský Týn, ve výši 25.600 Kč.

b) schvaluje Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z Programu regenerace městské památkové rezervace Horšovský Týn mezi Městem Horšovský Týn a vlastníkem HREKO invest s.r.o., se sídlem na nám. Republiky 6, 346 01 Horšovský Týn, ve výši 268.900 Kč.

16. bere na vědomí odpis pohledávek z roku 2010, 2013, 2015 za pokuty a za náklady řízení z důvodu skončení lhůty k vymožení pohledávek (prekluze). V případě pokut se jedná o 6 dlužníků a pohledávky v celkové výši 212.000 Kč. V případě nákladů řízení se jedná o 6 dlužníků a pohledávky v celkové výši 7.000 Kč.

17.

a) bere na vědomí Závěrečný účet Dobrovolného svazku obcí Domažlicko za rok 2021.

b) bere na vědomí Závěrečný účet Vodohospodářského svazku obcí Domažlicka za rok 2021

c) bere na vědomí Závěrečný účet DSO pro odpadové hospodářství obcí Lazce za rok 2021.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. listopadu 2022. Příspěvky zasílejte na adresu zpravodaj@mkzht.cz.

Město nabízí k prodeji 2 stavební parcely v Horšově za účelem výstavby rodinného domu, každý pozemek je o výměře cca 1192 m² - přesná výměra bude stanovena geometrickým plánem. Bližší informace k prodeji jsou k dispozici na webových stránkách města (Úřední deska) nebo u paní Ježkové, tel: 379 415 138.



STAVEBNÍ PRÁCE V ULICI POD LORETOU

V ul. Pod Loretou probíhá výstavba nové pozemní komunikace. V horní části bude napojena na stávající část ulice Pod Loretou a bude pokračovat k ul. Gorkého, kde dojde k napojení. Součástí projektu je i vybudování veřejného osvětlení. Stavební práce provádí spol. COLAS CZ, a.s., se sídlem Rubeška 215/1, Praha, IČ 26177005. Smluvní cena za dílo činí 5.868.500 Kč vč. DPH. Hotovo by mělo být do konce listopadu 2022.



slovo starosty

JE DOBOJOVÁNO, POJĎME PRACOVAT PRO LEPŠÍ ŽIVOT V NAŠEM MĚSTĚ

Právě skončily další komunální volby, v pořadí už deváté. O přízeň voličů v našem městě se ucházelo osm volebních stran, nakonec jich uspělo jen šest. Příjemným překvapením byla i o pět procent vyšší volební účast ve srovnání s volbami v roce 2018, a tak mi dovolu, vážení spoluobčané, poděkovat Vám, za to, že jste k těmto volbám přišli, a dali tak najevo, že Vám záleží na pokračování rozvoje našeho města, ale že zároveň chcete i férovou komunální politiku. Ve vedení města bude pokračovat koalice vzešlá již z předchozích komunálních voleb v roce 2018 posílená o dva zastupitele nové volební strany. Je to záruka toho, že se dokončí všechny rozdělané akce a začnou se realizovat již připravené akce a samozřejmě se začne pracovat na slíbených akcích z volebních programů koaličních stran. Základním dokumentem, který rozděluje roční úkoly a vymezuje finanční hospodaření, je rozpočet města, ten se již připravuje, aby mohl být zodpovědně projednán a schválen v novém zastupitelstvu města. Obzvláště letos to nebude vůbec jednoduchý úkol, protože budeme pracovat s několika neznámými údaji, jako jsou například ceny energií, inflace nebo daňový výnos pro obce. Věřím však, že tento úkol zvládneme, protože musíme. Gratuluji všem zvoleným zastupitelům a ještě jednou děkuji Vám, voličům, za silný mandát.



Ing. Josef Holeček
starosta města

UMÍSTĚNÍ FOTOVOLTAICKÝCH ELEKTRÁREN NA STŘECHY NEMOVITOSTÍ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ!

Upozornění pro majitele nemovitostí, kteří se rozhodují umístit na střechy svých domů solární panely (FVE):

V některých lokalitách města Horšovský Týn nelze solární panely umístit s ohledem na současné znění územního plánu. Proto je nutné nejdříve navštívit odbor památkové péče a stavební úřad Městského úřadu Horšovský Týn, aby případní stavebníci bez povolení předešli situaci, kdy již instalované panely bude nařízeno odstranit dle stavebního zákona.

Ing. Alexandra Ruská
vedoucí odboru výstavby a územní plánování

Usnesení ZM č. I/2022 z ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Horšovský Týn konaného dne 17. 10. 2022

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

01. bere na vědomí složení slibu členů zastupitelstva podle § 69 odstavce 2 zákona o obcích.
02. určuje ověřovateli zápisu ze zasedání ZM Mgr. Janu Tomáškovou a paní Ivu Peteřikovou.
03. schvaluje návrhovou komisi ve složení MUDr. Ondřej Plášil a Ing. Jiří Janský.
04. schvaluje předložený program ustavujícího zasedání zastupitelstva města Horšovský Týn.
05. schvaluje jednací řád Zastupitelstva města Horšovský Týn v předloženém znění.
06. určuje v souladu s § 84 odst. 2 písm. k) zákona o obcích, že pro výkon funkce starosty města a místostarosty města bude člen zastupitelstva uvolněn.
07. schvaluje, že se při volbě starosty bude řídit platným Jednacím řádem ZM Horšovský Týn.
08. volí starostou města Horšovský Týn Ing. Josefa Holečka.
09. volí místostarostou města Horšovský Týn pana Davida Škopka.
10. stanovuje počet členů Rady města Horšovský Týn na pět;
11. volí do funkce člena Rady města Horšovský Týn Mgr. Renátu Karbanovou.
12. volí do funkce člena Rady města Horšovský Týn Ing. Jaroslava Vlasáka.
13. volí do funkce člena Rady města Horšovský Týn MUDr. Ondřeje Plášila.
14. zřizuje finanční výbor a kontrolní výbor. Oba výbory budou pětičlenné.
15. stanovuje měsíční odměnu za výkon funkce neuvolněného člena rady města, neuvolněného předsedy výborů a komisí, a neuvolněným členům zastupitelstva v maximální výši dle přílohy k nařízení vlády č. 318/2017 Sb., ve znění pozdějších předpisů, s účinností od 17. 10. 2022. V případě nástupu náhradníka na uprázdněný mandát člena zastupitelstva obce bude odměna poskytována ode dne složení slibu. V případě budoucích změn v obsazení jednotlivých funkcí bude odměna poskytována ode dne zvolení do příslušné funkce.
16. schvaluje v souladu s § 74 odst. 3 zákona o obcích neuvolněnému členovi zastupitelstva města odměnu za funkci, za kterou mu náleží nejvyšší odměna.

Originál zápisu uložen v kanceláři starosty.
Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ VOLEBNÍCH STRAN

NEZÁVISLÍ HORŠOVSKÝ TÝN,
PRO MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN (sdružení ODS
a nezávislých kandidátů),
TEJŇÁCI PRO TEJNO A OKOLÍ
a SPOLEČNĚ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ
po komunálních volbách v Horšovském Týně:

Výše uvedené subjekty prohlašují, že se domluvily
na spolupráci ve volebním období 2022 – 2026.
Hlavními tématy naší agendy budou:

- Rekonstrukce a rozvoj škol
- Celková revitalizace nového a starého sídliště
- Revitalizace lokality staré školy spočívající ve výstavbě polikliniky a domova pro seniory
- Vytvoření podmínek pro obnovení pediatrické praxe
- Životní prostředí - výsadba zeleně, zadržování vody v krajině
- Podpora a rozvoj cestovního ruchu, sportu a spolkové činnosti
- Zakotvit do územního plánu dopravní obchvaty města a prosazovat jejich realizaci
- Podporovat výstavbu rodinných, bytových a řadových domů
- Investice do úspor energií
- Spoluúčast občanů na rozvoji města při hledání nových nápadů pro zlepšení kvality života v Horšovském Týně
- Pravidelná a srozumitelná informovanost občanů

ZVOLENÍ ZASTUPITELÉ MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN PRO VOLEBNÍ OBDOBÍ 2022 - 2026

Alexandr Fedorov
Mgr. Anna Ježková
Iva Peteříková
Mgr. Renáta Karbanová
David Škopek
MUDr. Ondřej Plášil
Mgr. Jana Tomášková
Ing. Josef Holeček
Ing. arch. Václav Masopust
Ing. Jiří Janský
Pavel Svojanovský
Václav Mothejzík
Veronika Kunešová
Ing. Jaroslav Vlasák
Mgr. Miroslava Foltýnová

ANO a nezávislí Horšovský Týn
ANO a nezávislí Horšovský Týn
Tejňáci pro Tejno a okolí
Tejňáci pro Tejno a okolí
NEZÁVISLÍ HORŠOVSKÝ TÝN
NEZÁVISLÍ HORŠOVSKÝ TÝN
NEZÁVISLÍ HORŠOVSKÝ TÝN
Pro město Horšovský Týn
Pro město Horšovský Týn
Pro město Horšovský Týn
PRO BUDOUCNOST HT
PRO BUDOUCNOST HT
PRO BUDOUCNOST HT
SPOLEČNĚ v Horšovském Týně
SPOLEČNĚ v Horšovském Týně

Děkujeme za vaši podporu v komunálních volbách

**Sdružení politické strany ODS a nezávislých kandidátů
„Pro město Horšovský Týn“**

**Vážení spoluobčané,
D Ě K U J E M E V Á M
za projevenou důvěru v komunálních volbách,
které si vážíme.**

**Jsme připraveni společně rozvíjet naše město
a okolní obce tak, aby se nám zde všem dobře žilo.**

Sdružení SPOLEČNĚ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ



Zleva: Radim Žáček, Michaela Tanczošová, Michal Gadlina, Marek Knopp, Jaroslav Vlasák, Miroslava Foltýnová, Milan Leroch, Petr Plášil, Tereza Pravdová, Pavel Lang, Roman Křivka, Miroslav Císlar, Michal Fronk, Petr Jeřábek, Luboš Borník

Tejňáci pro Tejno a okolí

3

Vážení a milí spoluobčané,

děkujeme za Vaše hlasy a podporu,
velice si jich vážíme.
Naše díky patří všem, kteří přišli volit.

Vaši Tejňáci pro Tejno a okolí

PODĚKOVÁNÍ

Jménem volební strany PRO BUDOUCNOST HT děkuji velice všem, kteří podpořili náš program a naše kandidáty svými hlasy v komunálních volbách. V nastávajícím období budeme podporovat ty návrhy, které povedou k žádoucímu rozvoji města a služeb pro občany, bez dalšího zadlužování.

**Václav Mothejzík, zastupitel
města Horšovský Týn**

POST DO FUNKCE ZASTUPITELE MĚSTA JE PRO MĚ PREMIÉROU

Vážení spoluobčané, nejprve bych Vám chtěl poděkovat za zvolení do funkce zastupitele města. Předvolební boje jsou za námi a já pevně věřím, že se situace v našem městě stmelí a připravíme se společně na budoucnost, která přichází.

Čeká nás těžká doba, blíží se energetická krize, na kterou je třeba se připravit a zabezpečit se. Stále také probíhá válka na Ukrajině, poslední roky nás sužuje pandemie a museli jsme čelit mnoha nepříjemnostem, na které nejsme ani zvyklí. Není pak divu, že nálada ve společnosti není zrovna dobrá.

Pozitivní zprávou je, jak už říkala moje babička, že žádná kaše není tak horká, jak se uvaří, a je třeba problémům čelit. Dalo by se říci, že volební programy všech stran v zastupitelstvu jsou velmi podobné nebo alespoň z většiny, což by mohlo být impulsem v hledání společného řešení našich „menších“ problémů ve srovnání s výše uvedeným a k tahání za jeden provaz, zlepšení nálady v našem okolí a napomáhání efektivnímu budoucímu rozvoji.

Vedle města však nesmíme zapomenout ani na spádové obce a seniory. Ti to v mnohých situacích opravdu nemají jednoduché. V mnoha místních částech díky své velikosti chybí například potraviny či jiné služby a je obtížné zajistit pojezdovou prodejnu. Málokdo však ví, že dnes exi-

stují různé kurýrní služby zajišťující nákup a donášku přímo do domu, čímž odpadá starost s dopravou či hledáním času na samotný nákup. Dovolil bych se podělit o svoji zkušenost se službou nákup online jednoho nejmenovaného prodejce. Od 69 Kč výše, podle zvoleného času a dle dopravy, Vám dovezou jakýkoliv nákup čerstvých i trvanlivých potravin přímo do domu. Ušetříte tak čas, starosti s dopravou, mnoho nervů na parkovištích a v čekání ve frontách a nákupu zbytečných položek valících se na Vás z regálů supermarketu. Nákup probíhá na internetu na jejich stránkách, kde je třeba udělat registraci, aby bylo možné začít nakupovat. Pro samotnou registraci stačí pouze email a Vámi zvolené heslo. V dalším kroku registrace je výběr adresy, kde je možnost výběru z nabídek. Začíná se zvolením kraje, dále města nebo obce a ulice nebo pouze čísla popisného. Následně se to vše jen potvrdí a můžete začít nakupovat. Nákup začne tím, že zvolíte právě den a čas, kdy budete chtít nákup doručit až ke dveřím, po potvrzení je přístup k celému nabízenému sortimentu. Podobně nabízí služby i další společnost, s tou však osobní zkušenosti nemám.

I když k samotnému nákupu je třeba mít přístup k internetu a mít alespoň chytrý mobilní telefon s daty, pevně věřím, že většina včetně seniorů ho má, minimálně někdo z rodiny nebo alespoň vstřícný soused. Pokud opravdu ne,

nabízím pomoc na svém telefonním čísle 724 664 074 se zprostředkováním prvního nákupu. Za pár minut máte vystaráno.

Na závěr bych chtěl všem popřát pevné zdraví, to je nejdůležitější, a potřebujeme ho všichni k dobrému životu. Příště napíšu pár informací k dotacím k tomu, co se na nás v rámci nového grantového programovacího období chystá a k rozvoji spolkové činnosti.

S úctou Alexandr Fedorov – zastupitel města



ANKETA OBLÍBENÉ INFORMAČNÍ CENTRUM

je za námi a naše informační centrum obhájilo krásné 2. místo v Plzeňském kraji. Velké poděkování patří všem, kteří nám v anketě dali svůj hlas, podpořili nás a ocenili naši práci. Moc si toho vážíme a věříme, že nám zachováte přízeň i nadále.

Anketu vyhláší Asociace turistických informačních center (A.T.I.C. ČR), jejímž členem je i naše centrum.

ITEP 2022, DEN ČESKÉHO LESA 2022

V polovině září se uskutečnil veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje ITEP 2022 a také tradiční Den Českého lesa, tentokrát na tachovské části, a to na Dianě. Naše město mělo na obou těchto akcích své zastoupení a lákalo potencionální osoby, turisty k návštěvě našeho malebného městečka.



TIPY NA DÁRKY

Blíží se vánoční čas, a proto neváhejte a navštivte informační centrum k nákupu drobných dáreků. Oblíbené jsou trička s motivem, plátěné tašky, hrnečky, čokolády. Pro čtenáře můžeme nabídnout nejen knihy o historii města, ale také s regionální tematikou či knihy pro děti. Filmovým nadšencům udělá radost dárková karta do kina Horšovský Týn.

Veškeré informace a propagační materiály můžete získat v Regionálním informačním centru Horšovský Týn na náměstí v Horšovském Týně.

Otevírací doba v listopadu 2022:
Po – Pá
8:00 – 16:00 hodin



Těšíme se na Vaši návštěvu!
Andrea Bauerová,
pracovnice RIC Horšovský Týn

informační centrum



Státní oblastní archiv v Plzni Státní okresní archiv Domažlice

pořádá
v úterý 8. listopadu 2022 od 10 hodin
v sále Městského kulturního zařízení Horšovský Týn, nám. Republiky 105

SETKÁNÍ nejen KRONIKÁŘŮ

PROGRAM

10:00-10:15
Ing. arch. Miloslav Michalec (vedoucí odboru regionálního rozvoje Krajského úřadu PK)
ÚVODNÍ SLOVO

10:15-10:30
PhDr. Karel Řeháček, Ph.D. (ředitel Státního oblastního archivu v Plzni)
KRONIKY A JEJICH VYUŽITÍ VE VÝUCE A VÝZKUMU REGIONÁLNÍCH DĚJIN

10:30-10:45
Mgr. Radka Kinkorová (vedoucí Státního okresního archivu Domažlice)
METODICKÁ DOPORUČENÍ K VEDENÍ KRONIK

10:45-11:00
Mgr. Jana Hrušková (archivářka Státního okresního archivu Domažlice)
ARCHIVNÍ KNIHOVNA, KNIŽNÍ NOVINKY

11:15-11:30
Mgr. Radka Kinkorová (vedoucí Státního okresního archivu Domažlice)
DOMAŽLICKÉ KRONIKY ULOŽENÉ V ARCHIVU

11:30-11:45
Ing. Lucie Šimková (restaurátorka Státního okresního archivu Domažlice)
25 LET ČINNOSTI RESTAURÁTOŘSKÉ A KONZERVÁTOŘSKÉ DÍLNY ARCHIVU

11:45-12:00
MgA. Agáta Vodičková (restaurátorka Státního okresního archivu Domažlice)
JAK SE ILUSTRUJE (NEJEN V KRONIKÁCH)

12:30-13:15
PROHLÍDKA STÁTNÍHO OKRESNÍHO ARCHIVU DOMAŽLICE SE SÍDLEM V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Srdcezně zveme nejen kronikáře, ale i zastupitele obcí, spolupracovníky místního periodického tisku, zájemce o regionální historii a vlastivědu z řad široké veřejnosti.

Svoji účast prosím potvrďte do 25. října 2022 na mailové adrese soka-do@soaplzen.cz nebo na tel. 379 422 607.

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Dne 22. září 2022 se v obřadní síni radnice uskutečnilo slavnostní vítání občánků do života. Starosta města Ing. Josef Holeček přivítal do života dva nové občánky našeho města a předal dětem a rodičům malý dárek.

Město Horšovský Týn bude rodiče informovat o dalším termínu vítání občánků zaslanou pozvánkou.

*Klub společenských akcí
při MěÚ Horšovský Týn*



DEN VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ

11. listopadu 1918 byla podpisem příměří ukončena První světová válka. Tento den je věnovaný památce válečných veteránů a slaví se celosvětově jako Den veteránů nebo Den vzpomínek.

Symbolem veteránů je už od konce První světové války vlčí mák. Květy vlčího máku pokrývaly hroby vojáků padlých na západní frontě a staly se proto symbolem tohoto svátku. Připnutím květu si lidé připomínají hrdinství vojáků a jejich oběti.

U příležitosti mezinárodního Dne válečných veteránů chceme poděkovat a vzdát úctu vojákům i odbojářům, všem statečným lidem, kteří se zasloužili o svobodu a demokracii.

Veřejná sbírka se během letošního listopadu uskuteční na ulicích, v knihovnách, v trafikách, kavárnách a na dalších stovkách sbírkových míst, kde je možné si za Váš příspěvek vzít mák a připnout si ho na znamení úcty do klopky.

Květ vlčího máku si můžete zakoupit také v Regionálním informačním centru Horšovský Týn.

Zástupci města Horšovský Týn se společně s členy kulturní komise připojí k celosvětové akci Den válečných veteránů a 11. 11. 2022 v 11 hodin uctí památku na místním hřbitově. Veřejnost vítána.

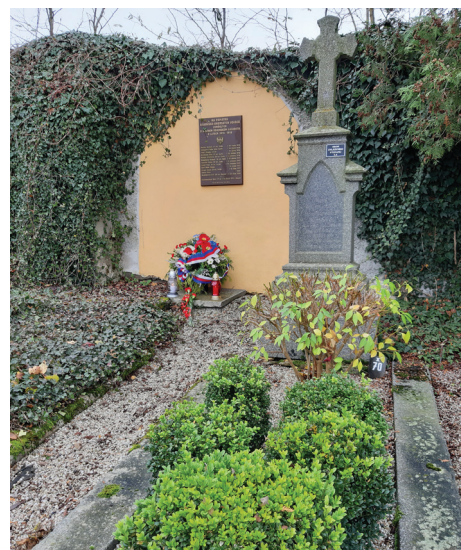


DIAMANTOVÁ SVATBA

Na konci měsíce září manželé Bohuslav a Miluška Horáčkoví oslavili 60. výročí uzavření sňatku - diamantovou svatbu. Dne 8. října přijal oslavence starosta města Ing. Josef Holeček na místní radnici v Horšovském Týně. Oslavencům popřál mnoho spokojenosti, pevné zdraví a vše nejlepší do dalších let. My se k této gratulaci připojujeme a přejeme hodně společných let.

Děkujeme tímto Pěveckému sdružení Jany Lengálové za jejich vystoupení při této slavnostní události.

*Klub společenských akcí
při MěÚ Horšovský Týn*



čtenáři nám píší

HISTORICKY CENNÁ SOCHA JE ZPĚT NA SVÉM MÍSTĚ

Kompletním restaurováním prošla v letošním roce socha svatého Jana Nepomuckého z roku 1696 v Horšovském Týně. Socha se nachází v blízkosti mostu přes řeku Radbuzu. Vzhledem k velkému poškození byla socha 1. června za pomoci jeřábu demontována a odvezena do ateliéru restaurátorky BcA. Pavly Žiakové v Blovicích. Zpět na své místo na zrestaurovaný sokl byla socha osazena 5. října a 18. října byla dokončena po schválení dozorem památkové péče NPÚ Plzeň – PhDr. Viktorem Kovaříkem a odborem památkové péče MěÚ Horšovský Týn – pí. Miroslavou Plachou. Poté byla socha předána místostarostovi města p. Davidu Škopkovi.

O zajímavé informace, týkající se restaurování, jsem požádal paní Žiakovou: „Restaurovaná socha svatého Jana Nepomuckého pochází z dílny významného raně barokního sochaře Jana Brokoffa, který mimo jiné vytvořil také slavnou sochu Jana Nepomuckého na Karlově mostě v Praze. Socha v Horšovském Týně je podle archívních pramenů datována k roku 1696. Její původní umístění bylo uprostřed starého dřevěného mostu přes Radbuzu a stála na soklu, jenž je dnes použit jako podstavec naproti stojícímu kříži. Na současný sokl z hořického pískovce byla socha osazena v roce 1914. Socha svatého Jana byla výrazně poškozena v roce 1945, kdy byla stržena. Při opravě těchto poškození v roce 1949 bylo tehdejší restaurátorem pro zajištění stability odlomené hlavy, velkého množství prasklin a jako armatura pro vymodelování chybějících částí sochy užito velkého množství kovových armatur. Vzhledem k postupné korozi těchto armatur však začalo časem docházet k trhání kamene v jejich okolí a vzniku množství nových prasklin ohrožujících cenou památku. V ateliéru byly postupně všechny korodující armatury odstraněny, jejich počet redukován a nahrazen armaturami z nerezové oceli. Všechny otevřené praskliny byly důkladně injektovány, socha byla očištěna, zpevněna a chybějící části byly domodelovány v umělém



kameni. Na závěr byly vyrobeny chybějící nové atributy světce - svatozář a palmeta z pozlaceného kovu. “ V Horšovském Týně v krátkém období prošlo restaurováním více památkově chráněných soch a sousoší.

Text a foto: Jaroslav Čedík

KLÍČEK NA FESTIVALU MARIÁNSKÝ PODZIM

Ve dnech 16. – 18. 9. 2022 jsme se zúčastnili již po několikáté folklórního festivalu Mariánský podzim v Mariánských Lázních. Ačkoli nám počasí moc neprálo, nic nás neodradilo od předávání radosti našim věrným posluchačům i těm, kteří nás viděli a slyšeli poprvé. Vystupovali jsme na různých místech lázní, ale nejvíce se nám líbil koncert na kolonádě. Viděli jsme také mnoho dalších souborů a navázali nová přátelství i se zahraničními hosty. Chtěli bychom tedy poděkovat za pozvání a také našim učitelům M. Šimandlovi ml, P. Kreysovi a taneční lektorce G. Černé za přípravu. Nemůžeme zapomenout poděkovat našim skvělým rodičům a paní ředitelce za podporu.

Kateřina Faloutová



ÚSPĚCH ŽÁKYNĚ ZŠ

Dne 12. října 2022 se žákyně Základní školy Horšovský Týn, Zámecký park 3 zúčastnily Republikového finále v atletickém čtyřboji v Opavě, do kterého se probíjaly vítězstvím v okresním a krajském kole. Školu reprezentovala děvčata ve složení: Kateřina Dubová, Tereza Dubová, Viktorie Nozarová, Amálie Schambergerová a Pavlína Vozárová.

Mezi disciplíny čtyřboje patřil běh na 60 m, skok daleký nebo skok vysoký, hod míčkem a vytrvalostní běh na 600 m. V nabitě konkurenci nejlepších družstev základních škol z celé republiky bojovala naše děvčata ze všech sil a obsadila krásné 10. místo.

Vedení školy děvčatům gratuluje k výbornému umístění a děkuje jim za vynikající reprezentaci školy i města Horšovský Týn. Zároveň děkujeme paní učitelce Mgr. Aleně Konopkové, která děvčata na soutěž připravila.

Vedení školy



STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA
STŘEDNÍ ODBORNÉ UČILIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN

všechny srdečně zve
na již tradiční



VÁNOČNÍ JARMARK

Kdy: v úterý 6. 12. 2022 od 9.00 hod

Kde: na dvoře školy v Littrowě ulici

Program:

- vystoupení školního pěveckého sboru
- prodej vánočního cukroví, vánočních dekorací a vazeb, drobných dárků, keramiky
- občerstvení zajištěno.

Přijďte si vybrat!



STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA
STŘEDNÍ ODBORNÉ UČILIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN

všechny srdečně zve

VÁNOČNÍ KONCERT

Kdy: v úterý 20. 12. 2022 od 17.00

Kde: v kostele sv. Petra a Pavla
v Horšovském Týně

Vystoupí žákyně a žáci oboru
Předškolní a mimoškolní pedagogika



Přijďte si s námi užít předvánoční čas!



STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA
STŘEDNÍ ODBORNÉ UČILIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN

Vás zve na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

15. listopadu 2022

od 9.00 do 16.00 hodin



Zájemci o studium si budou moci prohlédnout:

- učebny v ulici Littrowa 122
- učebny v Nádražní ulici 43
- Domov mládeže
- mateřské centrum Duhový svět
- prostory praktického výcviku v Horšově

VZPOMÍNKY NA ZÁŘÍ V ADÉLCE

Září máme všichni moc rádi. Děti se vrací do školy, všude je slyšet to jejich štěbetání o prázdninových zážitcích. Slavíme narozeniny a svátek školy, soutěžíme o NEJ jablko a... vyrazíme na naši expedici do Krkonoš.

Letošní již třetí Ešonokrk, jak expedici říkáme, proběhl v opravdu podzimním počasí. Zažili jsme výslapy se sluníčkem, ale i pořádným deštěm. Díky dešti se častěji zastavovalo a jedlo – okusili jsme nejružnější lahůdky hor: kyselo s houbami, borůvkový koláč, nejdelší rohlík na Luční boudě, párky s křenem, knedlo vepřo zelo a plno dalších dobrot včetně silných vývarů a všudypřítomných tatranek. Asi nejvzácnější pohled se nám naskytl během opravdu náročného výslapy v silném dešti, přímo na svahu u cesty lezl mlok skvrnitý - nádherná podívaná. Kouzelně pohádkové pocity jsme prožili, když u Výrovky na cestě chodila liščata a zvědavě pokukovala po lidech. Měli jsme pocit, že je to opravdu místo, kde „lišky dávají dobrou noc“, a na našich tvářích zářil úsměv. Příroda je nádherná a vždy nás umí něčím překvapit. Máme to tu opravdu rádi, prožíváme všemi smysly, učíme se, překonáváme sami sebe a rosteme. Těšíme se na další nezapomenutelné září!



A. Bozděchová

PODZIM V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ HORŠOVSKÝ TÝN



V Týdnu knihoven jsme do naší knihovny pozvali paní spisovatelku Michaelu Fišarovou, aby svými besedami potěšila žáky 1., 2., a 3. tříd ZŠ Horšovský Týn. Paní spisovatelka dětem poutavým a zajímavým způsobem představila své knížky. Ukázky z nich zdramatizoval její kolega, herec a moderátor, Miroslav Reil. Knihy jsou inspirovány školním prostředím, a tak se dotýkají témat, se kterými se může setkat každý školák. Besedy se opravdu povedly a dětem se moc líbily. Všechny knihy pro děti od paní spisovatelky jsou k vypůjčení v naší knihovně.

V rámci Týdne knihoven od 3. do 9. října byla také vyhlášena amnestie pro dlužníky a registrace nových čtenářů zdarma. Jsme rádi, že řada z vás tuto možnost využila a knihovna přivítala nové čtenáře.

Na informační lekci o knihovně přišli studenti SOŠ a SOU Horšovský Týn. Seznámili se s knihovnou, dozvěděli se informace o službách a akcích knihovny a vyzkoušeli si, jak používat online katalog. Někteří se hned stali našimi čtenáři. Věříme, že se jim bude v naší knihovně líbit.

Vaše knihovnice



z činnosti spolků

TLAPKIÁDA, ANEBO ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE S PEJSKY



V sobotu 24. září se setkali milovníci psů na akci Tlapkiáda, aneb zábavné odpoledne s pejsky.

5. ročník této akce se konal opět v sadech Petra Bezruče v Horšovském Týně.

Velkým lákadlem byl letos psí hrdina Gump se svým člověkem Filipem Rožkem, autorem knížky a filmového scénáře filmu Gump pes, který naučil lidi žít. Pan Rožek povídal o vzniku a nápadu, proč knihu napsal, a odpovídal na dotazy návštěvníků. Kdo chtěl, mohl se s Gumpem vyfotit a nechat si podepsat knihu, kterou si mohli lidé zakoupit přímo na Tlapkiádě. Knihy o Gumpovi nám daroval a přivezl pan Rožek na podporu našeho útulku.

Zajímavé a nevšední ukázky výcviku psů předvedli členové Kynologického klubu Psohlavec z České Kubice. Ukázali, že při výcviku psů se fantazii meze nekladou a pes pro svého pánička udělá cokoli.

Zajímavý rozhovor o canicrossu nám poskytla Hanka Žohová, která se tomuto sportu aktivně věnuje a zúčastnila se i MS v canicrossu v Polsku a Francii.

Tradičních soutěží Psí eso a Pes šikula se letos zúčastnilo velké množství soutěžících, kteří předvedli, co všechno se svým psím partákem umí.



Knihovnice se těší na Vaši návštěvu



Porota to s výběrem těch nejlepších neměla snadné, protože každý zúčastněný byl skvělý.

O děti se i letos postaraly tety z Rodinného centra Myška Lola. Nechyběly jak pohybové, tak i vědomostní aktivity a v kreativním koutku si mohly děti vyrobit různé výrobky.

Své služby v podobě prodejního stánku představila Veronika Čechová ze salonu RoyalPets Horšovský Týn a nově se přijeli se stánkem představit i z Kremace zvířat Plzeň. Nechyběl ani prodejní stánek našeho spolku Tlapky v naději. Výdělek z tohoto stánku, občerstvení, dobrovolného vstupného a tomboly, která byla díky dárcům letos velmi bohatá, bude použit na podporu psů umístěných v útulku v Horšovském Týně.

Tlapkiáda by se samozřejmě nekonala bez sponzorů, kterými byli: Majklart Horšovský Týn, Veronika Čechová Royalpets Horšovský Týn, Německý eshop Domažlice, Kovobel Domažlice, Lummi Coffee Domažlice, Gerresheimer Horšovský Týn, KM Gastro Meclov, Obchod Aredo Blížejov.

Za prostor, kde se Tlapkiáda konala, děkujeme Městu Horšovský Týn a za poskytnutí zázemí děkujeme ZO ČSCH Horšovský Týn.

Děkujeme všem, kteří přišli na akci a podpořili tím pejsky v útulku a těšíme se na další ročník Tlapkiády.

Vaše Tlapky

STP, KC a Město Horšovský Týn Senioři, rozhýbejte se plaváním!

10. 11., 1. 12. 2022

Plavecký bazén Domažlice

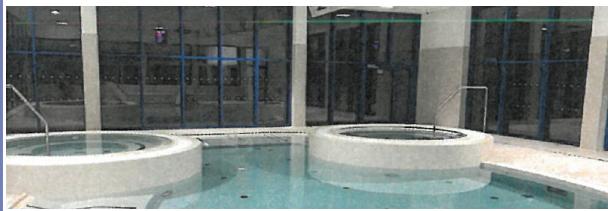
Odjezd autobusu z Horšovského Týna

do Domažlic (a zpět)

Hasičárna 13:20 hodin

Pivovarská ulice 13:30 hodin

Vstup do bazénu si platí každý sám.



AŽ BUDOU NOVÉ VARHANY ZNÍT

Mnozí spoluobčané znají okolnosti restaurování vzácných barokních varhan v kostele sv. Apolináře. Přesto si dovoluji připomenout některé důležité skutečnosti.

Na restaurování jsme začali pracovat v roce 2017, kdy pan Vorlíček, varhanář a varhaník, zpracoval první dokument o stavu varhan. Vyčíslil cenu restaurátorských prací na zhruba 3,5 milionů Kč.

Od té doby ve své dílně v Třebnicích na varhanách pracuje v takové míře, na jakou stačí naše finance. Ke konci roku 2021 zbývaly práce ve výši kolem 800 tisíc Kč. Práce byly hrazeny z dotací Ministerstva kultury, z dotací města Horšovský Týn, z peněz farnosti a biskupství a také z aktivit dobrovolníků a dárců.

V současné době stojíme před závěrečnou fází rekonstrukce. Zahájili jsme ji koncertem 2. 10. 2022 v kostele sv. Pet-

ADVENTNÍ VĚNCOVÁNÍ

Farní charita ve spolupráci s Komunitním centrem Horšovský Týn Vás srdečně zve ke společnému setkání.

Přijďte si užít příjemnou atmosféru a za zvuku koled si vlastnoručně vyrobit adventní věnec na Váš stůl. Materiál na výrobu věnců bude připravený a vy si přineste pouze svíčky a zápichy na ně.

Drobné pohoštění pro Vás připraví dobrovolnice místní Farní charity.

Kdy: 26.11.2022 13:00 - 16:00

Kde: Komunitní centrum,
B. Němcové 35, H. Týn

Bližší informace a **přihlášení** na tel. 732 415 747
(Pavliková) nebo charita.htyn@seznam.cz.



Těšíme se na setkání!



Svaz tělesně postižených Horšovský Týn
ve spolupráci s MKZ Horšovský Týn Vás zve na

**přednášku
s promítáním krátkých filmů**

kameramana **Jana Nováka** z Domažlic

FILMOVÉ ZPĚTOHLEDY



pátek 11. listopadu od 17:00 hodin
velký sál MKZ Horšovský Týn

Vstupné dobrovolné





ra a Pavla, jehož výtěžek v částce 10.495,- Kč směřoval na transparentní účet pro rekonstrukci varhan. Koncert byl realizován ve spolupráci s partnerským městem Nabburg. Hudebníci hráli bez nároku na honorář a město Nabburg přispělo darem. Zahájili jsme také možnost adopce píšťal varhan. Podle plánu píšťal si zájemci mohou vybrat píšťalu, kterou chtějí adoptovat. Jednu v hodnotě 1000,- Kč. O adopci je vždy sepsána evidence.

Obracíme se na všechny podporovatele kulturního dědictví, na spoluobčany patrioty, na hudebníky, ale i na spolky města, na školy, na firmy, na podniky a podnikatele, prostě na všechny. Prosím, podpořte rekonstrukci varhan. A buďte si jisti, že: „Až budou nové varhany znít, rozhostí se ve vašem srdci klid.“ Číslo účtu: 28 00 03 66 76/2010

Upřednostňujete-li hotovostní složení peněz, kontaktujte: Jana Tomášková 775 314 617 nebo Stanislava Badidová 730 592 059.

V každém případě potřebujeme kontakt na dárce, abychom mohli rezervovat vhodnou píšťalu.

Jana Tomášková

Juniorfest

MFF JUNIORFEST JE ZA DVEŘMI!

Začátkem listopadu se opět v našem městě bude konat již patnáctý ročník Mezinárodního filmového festivalu JUNIORFEST. Nenechte si ujít výjimečnou možnost setkání s oblíbenými herci a tvůrci filmů z České republiky i zahraničí a zhlédnout soutěžní filmy pro děti a mladé publikum! Cílem Juniorfestu je, aby se děti i jejich rodiče seznámili s nejlepší filmovou tvorbou z jiných, převážně evropských zemí. Letos se od 4. do 10. listopadu budou promítat filmy ze Španělska, Švédska, Francie a Estonska ve třech soutěžních sekcích.

Tradiční součástí Juniorfestu je i účast tvůrců filmů a herců na promítání a slavnostním předávání festivalové ceny Zlatá rafička, kterou letos převezmou na zámku v Horšovském Týně herci Veronika Freimanová (7.11.) a Josef Dvořák (9.11.). Významným zahraničním hostem na slavnostním zahájení v Domažlicích bude i německý herec Erdogan Atalay známý jako Simir ze seriálu Kobra 11. Neváhejte a zajistěte si včas vstupenky na www.juniorfest.cz!

V tomto roce se Juniorfest v západních Čechách rozšířil i do města Klatovy, které projevilo zájem stát se také festivalovým městem. Bohužel Horšovský Týn přišel letos o slavnostní zahájení i ukončení festivalu, neboť účast diváků na promítání a slavnostních akcích už několik let klesá. Organizační výbor musel některé akce z tohoto důvodu přesunout do dalšího festivalového města, kde je dlouhodobě vyšší návštěvnost. Je to škoda, protože v minulosti navštívili Juniorfest v Horšovském Týně vynikající herci, např. Viktor Preiss, Jitka Molavcová, Hana Maciuchová, Iva Janžurová, Ivana Chýlková, Petr Nárožný, Ondřej Vetchý, Jiří Lábus a další, z režisérů např. Hynek Bočan, Jiří Strach nebo slavný Václav Vorlíček, tvůrce filmové pohádky Tři oříšky pro Popelku. Ze zahraničních hostů přijeli do Horšovského Týna filmový Vinnetou Pierre Brice, Sandokan Kabir Bedi nebo Pipi Dlouhá punčocha Inger Nilsson. Fotografie si můžete prohlédnout v Zámeckém kině Václava Vorlíčka nebo v galerii hotelu Gurmán, kde byli festivaloví hosté ubytováni.

Je již tradicí, že děti pod vedením učitelek ze ZŠ Horšovský Týn připraví vždy na každý slavnostní večer na zámku krátký, ale zábavný doprovodný program. Na každém setkání s festivalovými hosty je krásná a dojemná atmosféra, kterou ještě umocňuje nádherný interiér Erbovního sálu našeho zámku.

Letošní novinkou je, že se budou promítat filmy pouze v zámeckém kině, protože ve velkém městském kině bude v době festivalu probíhat výměna sedaček za pohodlnější. Přijďte podpořit festivalové akce v Horšovském Týně, aby se Juniorfest v našem městě dále rozvíjel.

Mgr. Anna Ježková

CO VÍME O VARHANECH

Stavitelem barokních varhan kostela sv. Apolináře v Horšovském Týně byl významný varhanář Johann Leopold Rausch, který pocházel z Vídně a v polovině 18. století se usídlil v Plzni. Rausch nebyl jen význačným varhanářem, o čemž svědčí fakt, že postavil varhany mj. pro plzeňskou katedrálu, ale byl také varhanářem ekonomicky úspěšným, když na plzeňském náměstí vlastnil dům s právem vaření piva.

Horšovskotýnské varhany byly postaveny roku 1771, a to za 900 zlatých. Mají 16 rejstříků (tj. píšťalových řad různého zvuku, barvy a síly), dva manuály a pedál. Krásná varhanní skříň (v čistém dřevě – bez jakýchkoliv náterů) a varhanní stroj (včetně píšťalového fondu) si zachovaly vysokou míru autenticity a patří mezi dochovanými Rauschovými nástroji ke skutečně unikátním (odborná literatura uvádí horšovskotýnský nástroj jako „jediný velký Rauschův nástroj dochovaný bez pozdějších přestaveb“).

Počátkem 90. let byly varhany rozebrány. Od roku 2017 probíhá rekonstrukce, z větší části již realizovaná.



DOPROVODNÉ AKCE

5. 11. Den s Českou televizí na nádvoří Státního hradu a zámku Horšovský Týn, akce zdarma

5. 11. Strašidelný les v zámeckém parku, akce zdarma

6. 11. od 18:00 Předání Zlaté rafičky Veronice Freimanové v Erbovním sále Státního hradu a zámku H. Týn

9. 11. od 18:00 Předání Zlaté rafičky Josefu Dvořákovi na stejném místě

DĚTSKÉ FESTIVALOVÉ ODPOLEDNE NA ZÁMKU 5.11. 2022

Festivalové zábavné odpoledne se soutěžemi a tvořením pro děti i jejich rodiče na nádvoří Státního hradu a zámku Horšovský Týn. Akce se koná za každého počasí od 13:00 do 17:00. Rezervace není nutná.

JUNIORFEST



15. Mezinárodní filmový festival pro děti a mladé publikum

4. – 10. 11. 2022 Domažlice | Dobruška | Plzeň | **HORŠOVSKÝ TÝN** | Přeštice | Klatovy

Zámecké kino Václava Vorlíčka

sobota 5. 11. 2022

10:30 hodin 3+ Jezevec Chrujda – 30,- Kč
15:30 hodin 7+ Ušák Chicky a Zlokřeček – 60,- Kč
18:00 hodin 14+ Tak zatraceně snadné – 60,- Kč

neděle 6. 11. 2022

10:30 hodin 6+ Mimi a Líza: Zahradka – 30,- Kč delegace
15:30 hodin 7+ Princ Mamánek – 60,- Kč delegace
18:00 hodin 12+ Pan Profesor – 30,- Kč delegace

pondělí 7. 11. 2022

15:30 hodin 6+ O chudém královstvíčku – 30,- Kč
18:00 hodin 13+ Těžká volba – 60,- Kč

úterý 8. 11. 2022

15:30 hodin 8+ Poklad – 60,- Kč
18:00 hodin 15+ Všechno, co miluješ – 30,- Kč

středa 9. 11. 2022

15:30 hodin 4+ Jak se mele babí hněv a večerníčky
Maxipes Fík a Bob a Bobek – 30,- Kč

TRADICE MARTINSKÉ HUSY

Tradice martinské husy, která byla na mnoha místech konzumována v den světce svátku (11. listopadu), souvisela s ukončením zemědělského roku, s odvodem úroků vrchnosti a ve vinařských oblastech s ochutnávkou prvního vína.

V Horšovském Týně můžete využít ochutnávku svatomartinských vín či nabídku restaurací na svatomartinské menu.

SLAVNOST SVATOMARTINSKÝCH VÍN



konírna zámku
Horšovský Týn

19. 11. 2022
od 15,00 hodin

kontakt a rezervace míst: 773 784 213

svatomartinské menu



ZÁMECKÁ RESTAURACE
HORŠOVSKÝ TÝN

SVATOMARTINSKÉ MENU

11. - 15. listopadu 2022

Domácí husí paštika (k prodeji i s sebou)

Husí stehno, červené a bílé zelí,
bramborové lokše (jen na objednávku)

Kachní stehno, červené a bílé zelí,
bramborové lokše

Dezert

Svatomartinská růžová vína

tel.: 379 423 483

Listopadová nabídka hotelu Gurmán

Svatomartinské menu 11.–13. 11. 2022



Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2,
346 01 Horšovský Týn



KINO HORŠOVSKÝ TÝN

LISTOPAD 2022

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404.
Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Čt
3. 11.

18:00

drama
ČR, PL

HRANICE LÁSKY

Petr a Hana se rozhodnou otevřít vztah a vyprávět si o svých zážitcích s jinými partnery. Každý vlastní cestou začíná zkoumat hranice intimity ...
Režie: Tomasz Wiński
Hrají: Hana Vagnerová, Matyáš Řezníček, Eliška Křenková, Martin Hofmann, Lenka Krobotová, Hynek Cermák, Antonie Formanová, Jiří Rendl...

TIP

české znění / přístupný od 15 let / 95 minut / 120,- Kč



Čt
10. 11.

18:00

pohádka
fantasy
ČR

PRINCEZNA ZAKLETÁ V ČASE 2

Pohádkové trio ve složení alchymistka Amélie, princezna Ellena a princ Jan z Calderonu se vrací, aby zachránilo magii světa Oberon a bojovalo se zlem.
Režie: Petr Kubík
Hrají: Eliška Křenková, Natalia Germani, Marek Lambora, Vojtěch Kotek, Jan Révai, Martin Pisářík, Veronika Freimanová...

PŘEDPREMIÉRA

české znění / přístupný / 130 minut / 130,- Kč



Pá
4. 11.

20:00

horor
thriller
USA

HALLOWEEN KONČÍ

Pracovníci zabíjí s bílou maskou, mnohokrát přežil vlastní smrt. Teď však dojde i na něj. Aspoň to slibují tvůrci posledního dílu slavné hororové série, jejíž finále vstupuje do kin ...
Režie: David Gordon Green
Hrají: Jamie Lee Curtis, Andi Matichak, Kyle Richards, Will Patton, Nick Castle, James Jude Courtney

titulky / přístupný od 15 let / 111 minut / 140,- Kč



Pá
11. 11.

18:00

akční
dobrodružný
sci-fi
USA

BLACK PANTHER: WAKANDA NECHŤ ŽIJE

Americký film založený na postavě z komiksů Marvel Comics Black Panther.
Režie: Ryan Coogler
Hrají: Letitia Wright, Lupita Nyong'o, Winston Duke, Angela Bassett, Danai Gurira, Martin Freeman, Tenoch Huerta, Michaela Coel...

TIP

české znění / přístupný od 12 let / 161 minut / 140,- Kč



So
5. 11.

20:00

drama
ČR, PL

HRANICE LÁSKY

Petr a Hana se rozhodnou otevřít vztah a vyprávět si o svých zážitcích s jinými partnery. Každý vlastní cestou začíná zkoumat hranice intimity ...
Režie: Tomasz Wiński
Hrají: Hana Vagnerová, Matyáš Řezníček, Eliška Křenková, Martin Hofmann, Lenka Krobotová, Hynek Cermák, Antonie Formanová, Jiří Rendl...

české znění / přístupný od 15 let / 95 minut / 120,- Kč



So
12. 11.

20:00

akční
dobrodružný
sci-fi
USA

BLACK PANTHER: WAKANDA NECHŤ ŽIJE

Americký film založený na postavě z komiksů Marvel Comics Black Panther.
Režie: Ryan Coogler
Hrají: Letitia Wright, Lupita Nyong'o, Winston Duke, Angela Bassett, Danai Gurira, Martin Freeman, Tenoch Huerta, Michaela Coel...

3D

české znění / přístupný od 12 let / 161 minut / 150,- Kč



Ne
6. 11.

18:00

drama
mysteriózní
ČR, Itálie
Maďarsko,
Slovensko

BĚŽNÁ SELHÁNÍ

Film sleduje příběh tří žen různých generací v průběhu jednoho dne. Každá z nich čelí osobní krizi a dohromady je svede teprve chaos a panika, který znenadání jejich město postihne. Světovou premiéru měl film v rámci slavného filmového festivalu v Benátkách.
Režie: Cristina Grosan
Hrají: Tatjana Medvecká, Beáta Kaňoková, Nora Klimešová, Vica Kerekes, Rostislav Novák ml., Jana Stryková, Jana Plodková...

TIP

české znění / přístupný od 15 let / 85 minut / 120,- Kč



Ne
13. 11.

15:00

animovaný
Nizozemsko
Belgie

KVÍK

Devítiletá Babs dostane k narozeninám malé prasátko. Jenomže Kvík je přeci jenom čuník a Babs si ho může nechat jen pod podmínkou, že absoluuje výcvik s dalšími domácími mazlíčky...
Režie: Mascha Halberstad

PRO DĚTI

české znění / přístupný / 72 minut / 110,- Kč



Čt
10. 11.

10:00

komedie
ČR

STŘÍDAVKA

Komedie plná rodinných a partnerských zmatků aneb když se z malé rodiny stane velká ...
Režie: Petr Nikolaev
Hrají: Martin Hofmann, Jitka Čvančarová, Anna Polívková, Jiří Vyorálek, Kristina Svarinská, Eva Holubová...

**DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ
ZA VÝHODNĚNĚVSTUPNÉ**

české znění / přístupný od 12 let / 85 minut / 60,- Kč



Ne
13. 11.

18:00

pohádka
fantasy
ČR

PRINCEZNA ZAKLETÁ V ČASE 2

Pohádkové trio ve složení alchymistka Amélie, princezna Ellena a princ Jan z Calderonu se vrací, aby zachránilo magii světa Oberon a bojovalo se zlem.
Režie: Petr Kubík
Hrají: Eliška Křenková, Natalia Germani, Marek Lambora, Vojtěch Kotek, Jan Révai, Martin Pisářík, Veronika Freimanová...

PŘEDPREMIÉRA

české znění / přístupný / 130 minut / 130,- Kč



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci s Klubem českého
pohraničí Horšovský Týn
Vás zve na besedu
s novinářem a spisovatelem

Stanislavem Motlem



Děti Antonína Kaliny



Téměř neuvěřitelný, a přesto pravdivý příběh českého vězně, kterému se v krutých podmínkách koncentračního tábora Buchenwald podařilo zachránit tisícovku dětí. Součástí bude promítání 53 minutového filmu.

**pátek 4. listopadu 2022 od 16.00 hodin
sál MKZ Horšovský Týn**

MILIÓN KOMEDIE ZA VŠECHNY PRACHY

Slavný divadelní herec, režisér a ředitel, lehce arogantní Filip Martén má problém. Jevišťe jeho divadla sežral červotoč. Na záchranu toho, co celý život budoval, potřebuje milion Euro. Známý umělec vsadí vše na jednu kartu a jde osobně požádat o peníze záhadného miliardáře a mecenáše Jeana Petitéra, který se naopak na veřejnosti neukazuje vůbec. Dostat milion Euro ovšem není jen tak...

Jednoaktová komedie pro dva bravurní herce, kteří se neustále překvapují novými úkoly a výzvami. Soubor dvou výjimečných osobností. Jak tento traskavý dialog plný nečekaných situací a chytrého humoru skončí? Získá nakonec pan Martén svůj Milión? Není za tím vším ještě něco jiného?

Chytrá, neotřelá a překvapující komedie zaujala dvě herecké osobnosti, přátele, co spolu odehráli několik sezon v Dejvickém divadle, kterými jsou - Hynek Čermák a Vladimír Polívka - a nabízí příslib energií nabitě atmosféry, jiskřivého divadelního zážitku!

Autor a režie: Vilém Dubnička.

**Předprodej vstupenek probíhá od 1. 11. 2022
v Regionálním informačním centru Horšovský
Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151.**

DĚTI ANTONÍNA KALINY

**aneb zapomenutý zachránce | 200 židovských
dětí, vězeň KT Buchenwald Antonín Kalina**

V USA a v Izraeli je mimořádně uctíván, u nás zapomenutý.

Neuvěřitelný příběh politického vězně Antonína Kaliny z Třebíče, který dokázal v KT Buchenwald soustředit na svém bloku 1300 dětí (z toho 1 200 židovských) z celé Evropy. Pomocí administrativních a jiných zásahů zamezil, aby se děti vydaly na pochod smrti, který by zcela jistě nepřežily. Musel se však o tyto děti postarat, aby přežily lágr. Šlo o děti ve věku od 3,5 do 16 let. Přitom, na rozdíl třeba od O. Schindlera či N. Wintona, Kalina coby vězeň každodenně riskoval svůj život. Dne 9. dubna 1945 stál Antonín Kalina mezi hlavními vůdci vzpoury buchenwaldských vězňů, kteří dokázali osvobodit tábor, aby ho za dva dny předali americkým spojencům. Teprve v roce 2012, více než dvacet let po jeho smrti, se v Izraeli, zásluhou několika někdejších dětských vězňů Buchenwaldu, podařilo, aby Antonín Kalina byl oceněn nejvyšším vyznamenáním Spravedlivý mezi národy. O dva roky později Antonín Kalina ve své rodné zemi získal in memoriam státní vyznamenání.

Součástí přednášky je promítání 53minutového filmu Děti Antonína Kaliny.

Vstupné dobrovolné.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
vás zve na divadelní představení



**9. prosince 2022 od 19:00 hodin
sál Šumava Horšovský Týn**

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá výstavu

Dvacet let s digitálem v přírodě



Otevřeno: 2.11 - 15.11.2022

Po-Pá 8.00- 16.00 h.

výstavní sál MKZ

Horšovský Týn

zve Vás fotograf Petr Lang



DRAKIÁDU

sobota 12. listopadu 2022 od 15 hodin
na louce u cyklostezky (U Kubyho)
zápis draků do soutěží od 14:30 hodin

Na programu soutěže:
* O nejvýše létajícího draka * O nejdéle létajícího draka
* O nejzajímavější jméno draka * O nejhezčího vyrobeného draka
S sebou: létajícího draka, dobrou náladu a vuřty na opékání.

Po celou dobu akce otevřeno
Občerstvení U Kubyho.



V případě nepříznivého
počasí se akce nekoná.



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
vás zve na divadelní představení



15. listopadu 2022 od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online prodej na www.kinohoršovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

BESEDU S CESTOVATELEM JAKUBEM GRESCHLEM



na téma VÁNOCE VE SVĚTĚ

Cestovatelský pohled do více jak tří desítek zemí
a také vyprávění o místních zvycích a tradicích
a to i těch netradičních.

29. listopadu 2022 od 17:00 hodin
MKZ Horšovský Týn

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn a
Klub společenských akcí při Městském úřadě Horšovský Týn
srdečně zvou na

PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE PRO SENIORY s tanečním orchestrem Centrál Jana Baxy

pátek 25. listopadu 2022
od 13:00 hodin
sál Šumava Horšovský Týn



Vystoupí děti z tanečních klubů při MKZ Horšovský Týn

Vstup zdarma



Město Horšovský Týn
a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zvou na

Rozsvícení vánočního stromu

Připraven
doprovodný program
v podání místních sborů.

26. 11. 2022
17:00 hodin
náměstí
Horšovský Týn

Občerstvení zajištěno

Poděkování patří
patronovi akce



„ADVENTNÍ BIGBÍTĚNÍ“

TEYNO

BLUES BAND

sobota 26.11.
od 19:00 hod

s laskavou spoluprací
MKZ Horšovský Týn

sál MKZ H.TÝN

VSTUPNÉ: 99,-

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci se Státním hradem a zámek Horšovský Týn
Vás zve na

I. adventní koncert

QUEEN

půl století slávy



Smyčcové kvarteto YOLO

27. listopadu 2022 od 17:00 hodin
Erbovní sál zámku Horšovský Týn

Vstupenky v předprodeji v Regionálním informačním
centru Horšovský Týn, tel.: 379 415 151.



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a ZŠ a OŠ Horšovský Týn Vás zvou na

VÁNOČNÍ PRODEJNÍ VÝSTAVU

PRACÍ ŽÁKŮ ŠKOL

ZŠ a OŠ Horšovský Týn
Dětský domov Horšovský Týn
Výchovný ústav a Dětský domov se školou Hostouň
Dětský domov Staňkov
Robinson Klenčí pod Čerchovem

28. 11. - 1. 12. 2022

Po: 12:00 – 16:00, Út – Čt: 8:00 – 16:00

Středa 30. listopadu
9:00 - 15:00 ukázky a ochutnávky

výstavní sál MKZ Horšovský Týn



... do **HORŠOVSKÉHO TÝNA**
na náměstí Republiky
2. prosince 2022

16:00 hodin začátek programu
16:30 hodin příjezd vánočního kamionu

Pořádá Coca-Cola ve spolupráci s Městem Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na
II. adventní koncert

účinkuje místní vokální skupina

SINGTET



4. prosince 2022 od 17.00 hodin
obřadní síň radnice
Horšovský Týn

Vstupenky v předprodeji v Regionálním informačním
centru Horšovský Týn, tel.: 379 415 151

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

III. adventní koncert

KONCERT POD OKNY



Postupně na čtyřech veřejných místech
v Horšovském Týně se rozezní známé skladby,
vánoční písně a koledy
v podání **Žesťového souboru města Plzně.**

11. prosince 2022

16:00 hodin - u dětského hřiště, ul. Vančurova
16:30 hodin - u Komunitního centra, ul. B. Němcové
17:00 hodin - Smetanovo náměstí
17:30 hodin - náměstí Republiky

VÁNOČNÍ DISCO RETRO PÁRTY

to nejlepší z 80. - 90. let
až po současné taneční hity + české a rockové



DJ FOGY a DJ BERUŠKA

Vystoupení taneční skupiny **A-crew Anety Kastlové**

25. 12. 2022 od 20:00 hodin
sál Šumava Horšovský Týn

Pořádají Semošická hospoda (tel: 721 199 445) a Zámecká restaurace
za podpory MKZ Horšovský Týn

Vstupné 200,- v předprodeji, 250,- na místě

Předprodej od 1. 11. 2022 v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel: 379 415 151.

Zapalme svíčku

Světový den památky zesnulých dětí

Připojte se k nám se vzpomínkou
v **neděli 11. prosince 2022 v 18 - 19 hodin**
v kostele sv. Petra a Pavla v Horšovském Týně.

Svíčky budou k dispozici zdarma na místě.

...at' jejich světlo stále svítí

Pořádá Farnost H. Týn ve spolupráci s Farní charitou H. Týn,
kontakt charita.htyn@seznam.cz



DÁLE SE MŮŽETE TĚŠIT NA:

10. 12. 2022

KONCERT ZUŠ Horšovský Týn,
sál Šumava Horšovský Týn, 17:30 hodin

18. 12. 2022

VÁNOČNÍ JARMARK
na náměstí od 9:00 hodin
Celodenní program, hudební vystoupení,
jarmark, prodej kaprů a vánočních stromků,
který vyvrcholí v 17:00 hodin
ŽIVÝM BETLÉMEM na nádvoří zámku

24. 12. 2022

BETLÉMSKÉ SVĚTLO
v kostele Věch svatých v Horšově

26. 12. 2022

VÁNOČNÍ KONCERT
v kostele sv. Petra a Pavla
od 18:00 hodin
Účinkuje Pěvecké sdružení Jany Lengálové

26. - 31. 12. 2022

VÁNOČNÍ PROHLÍDKY
NA ZÁMKU Horšovský Týn
Od 10:00 do 15:00 hodin

Více informací o dalších akcích
a celém adventním programu na www.mkzht.cz.

AKTIV SPORT

MEZIKRAJOVÉ UTKÁNÍ MLADŠÍHO ŽACTVA

Hned šest našich zástupců se prosadilo do výběru Plzeňského kraje na Mezikrajské utkání, které se uskutečnilo v Benešově. Všichni závodili na hranici svých osobních rekordů a ukázali, že i na závěr sezóny jsou dobře připraveni. Celkově dopomohli týmu svými výkony k druhému místu.

Pavel Svojanovský vyhrál vrh koulí výkonem 12,68m. Hned za ním skončil Pavel Wagner výkonem 12,23m.

Pavel Svojanovský ještě běžel 150m, kde musel opakovat po selhání kamery skoro celý běh, a tak se mu zapsal pátý výkon 19,48s. Desátý ve výšce s výkonem 144cm skončil Pavel Wagner.

Čtvrté místo v dálce (501cm) a páté místo na překážkách (10,20s) obsadil Miroslav Man. David Cihlár se nominoval v hodu oštěpem a za 27,48m skončil šestý, doplňkově ještě startoval v kouli, kde si udělal osobní rekord 8,50m.

Čtvrté místo, ale v novém osobním rekordu 9,88s, vybojoval Štěpán Petrásek v běhu na 60m př. Štěpán přidal ještě start v hodu oštěpem, kde výkonem 22,75m byl osmý.

Jako jediná dívčí reprezentantka se do výběru prosadila Vilemína Lokvencová, která ve vrhu koulí druhým výkonem kariéry – 10,45m obsadila páté místo.

BĚHY MIMO DRÁHU

Hned tři závody Běžecského poháru Plzeňského kraje a k tomu jeden závod místního Běžce Chodska se v uplynulém období uskutečnily za účasti našich závodníků.

Průběžně se daří získávat pódiová umístění Adamovi Soukupovi, Dorotě Wagnerové a Kateřině Šilhánkové, kteří mají v průběžném pořadí poháru před závěrečnými dvěma závody velkou šanci na celkové vítězství. O pódiová umístění ještě zabojují Adam Rubáš, Gabriela Fajtová a Magdaléna Šilhánková.

Taktéž se daří našim zástupcům v regionálním Běžci Chodska junior, kde vedle výše jmenovaných je v průběžném pořadí na stupních vítězů Simona Cihlářová, Štěpán Petrásek a Daniel Andrlé.

ŠKOLNÍ ATLETIKA

Na konci měsíce září se rozjela i školní atletika a naši kluboví zástupci reprezentovali své školy úspěšně i zde.

ATLETICKÝ ČTYŘBOJ



Zde se zrodila malá senzace, když po úspěšném postupu z okresního kola vyhrála mladší děvčata i krajské finále a postoupila do republikového finále do Opavy.

Tým místní základní školy se skládal z těchto dívek: Pavlína Vozárová, Amálie Schambergerová, Kateřina Dubová, Tereza Dubová a Viktorie Nozarová.

Podobný kousek se povedl i Pavlu Wagnerovi, který dopomohl domažlické ZŠ Msgre. Staška rovněž k postupu do republikového finále.

Medailové umístění v okresním kole dále získali starší žáci, kteří byli druzí ve složení Šimon Flek, Marek Janeček, David Cihlár, Pavel Svojanovský a Oliver Pikali. Druhé místo si odváží z okresního finále i tým mladších žáků ve složení Štěpán Petrásek, Adam Soukup, Rostislav Radošický, Daniel Andrlé a Daniel Čech.



OBLASTNÍ MISTROVSTVÍ PŘÍPRAVEK



Vrcholem dráhové sezóny bylo pro kategorii U11, U10, U9 a U8 oblastní mistrovství přípravek v Plzni, i když počasí závodům úplně nepřálo a část se jich odehrála za vytrvalého deště, vylovili jsme mezi kapkami deště řadu cenných kovů s celkovou bilancí devět zlatých, sedm stříbrných a dvě bronzové.

Zlato vyhráli: Adam Soukup (60m, 600m, štafeta 4x200m), Gabriela Fajtová (60m), Jasmína Paitlová (60m, dálka), Simona Cihlářová (míček, štafeta 4x200), Alex Čejka (60m př., 4x200m), Tobias Bulíčka (60m př.)

Stříbro vybojovali: Magdaléna Šilhánková (60m př., 150m, 4x200m), Simona Cihlářová (600m), Dorota Wagnerová (600m, 4x200m), Tobias Bulíčka (150m), Bohdan Pleticha (150m), Gabriela Fajtová (4x200m), Jasmína Paitlová (4x200m)

Bronz získali: Jana Šteffelová (60m př.), Gabriela Fajtová (150m)

MISTROVSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY ŠKOLNÍCH DRUŽSTEV V ATLETICKÉM ČTYŘBOJI – OPAVA

V polovině října naše děvčata vyrazila reprezentovat základní školu na MČR školních družstev do Opavy. Dvoudenní zájezd za doprovodu paní učitelky Aleny Konopíkové skončil konečným 10. místem.

Individuálně se nejlépe vedlo Pavlíně Vozárové, která skončila mezi jednotlivci na 15. místě. Tým se neměnil ani v Opavě, a tak startoval dále ve složení Kateřina Dubová, Tereza Dubová, Amálie Schambergerová a Viktorie Nozarová.

Doplňme, že v chlapecké soutěži reprezentoval domažlickou školu horšovskotýnský Pavel Wagner a dopomohl ji svými výkony k 5. místu v republice. Individuálně zaznamenal 12. místo.

PŘESPOLNÍ BĚH

Velice silná konkurence se sešla i na okresním kole základních škol v přespolním běhu. A opět nás těší, že i zde se prosadili žáci horšovskotýnské školy.

Tým starších žáků ve složení Šimon Flek, Marek Janeček, Pavel Svojanovský, David Cihlár a Josef Mayah dokázal o pouhý bod svoji soutěž vyhrát a postoupil na krajské finále do Plzně.

Druhá skončila mladší děvčata, jež běžela ve složení Pavlína Vozárová, Amálie Schambergerová, Kateřina Dubová, Tereza Dubová, Eliška Krčmová a Vendula Hrachová.

Nakonec až na pomocné body třetí byl tým starších zákyň ve složení Natá-



VODÁCI

SLALOMY V TÁBOŘE (17. – 18. ZÁŘÍ 2022)

Tradiční závody na lehčí peřeji řeky Lužnice, ve kterých dost často o obtížnosti rozhoduje aktuální průtok vody. Již před několika lety pořadatelé přesunuli víkendové vodácké klání z květnového termínu na září, kdy se vypouštějí rybníky před výlovy, a od té doby si na nedostatek vody nemůžeme stěžovat. Navíc se jednalo o vrchol závodní sezóny předžáků, neboť v sobotu se jel jejich poslední závod v rámci Českého poháru. A neděle byla vyhrazena „mazákovi roku“, tedy neoficiálnímu mistru České republiky v té nejmladší věkové kategorii.

Horšovskotýnský oddíl do Tábora vyslal početnou skupinu závodníků, kteří se rozhodli vyzkoušet i kategorie, v nichž běžně nezavodí. Vlek jsme tedy naložili téměř plný a už v pátek jsme vyrazili do města husitů. Na místě jsme stihli zaparkovat vlek na příhodném místě u řeky, postavili jsme přístřešek a jeli se ubytovat. Nikomu se totiž nechtělo spát v chladném údolí ve stanu. V sobotu ráno vše začalo. Vyzvedli jsme si startovní čísla, zhlédli předjízdu, vyslechli rady trenérů a šli jsme na to. Vody v řece teklo dostatečně, trať úplně těžká nebyla, takže to bylo hlavně o rychlosti, optimálně zvolené trase a hlavně - Nešťouchat! Všichni už jezdíme na takové úrovni, kdy se každý dotyk brány, jenž znamená dvouvrteřinovou penalizaci, nemilosrdně projeví velkým pádem dolů v konečném pořadí. Leckdo se o tom přesvědčil u výsledkovém listiny. A zbytečně ztracené body pak mohou v konečném zúčtování sezony moc mrzet.

Moc dobře si naši borci vedli i ve svých neprioritních kategoriích. Je poznat, že už na vodě něco umí, a vůbec je nerozhodilo, jestli mají o jednu lopatku na pádle víc, nebo míň. Dokonce ani přítomnost dalšího partáka na C2 nevadila a naše deblovky podaly velmi sympatické výkony. Na konci sobotního závodění nás ještě čekalo vyhlášení výsledků Českého poháru předžáků. Bohužel absence na slalomech v Kadani a následné zrušení slalomů v Plzni uškodilo v konečném součtu Petru Vejvančíckému. Přesto se mezi ostatními předžáky neztratil a nakonec vybojoval na kajaku 10. a na singlkanoi 4. místo. Pozdě odpoledne jsme dorazili na naši ubytovnu. Zatopili jsme si, dali sušit věci na nedělní závod a vyrazili do města na večeri. Pak už jsme jen odpočívali a nabírali síly na druhý den.

V neděli nás čekal stejný program. Opět to byl souboj s časem, tekoucí vodou a brankami. A nutno říci, že se nám opět vcelku dařilo a při konečném vyhlášení naši borci stanuli i na stupních vítězů. Ale co je nejdůležitější - získali spoustu potřebných bodů do konečného žebříčku. Petr Vejvančícký ukázal vzestup své výkonnosti a v souboji o titul Mazáka roku vybojoval na kajaku sedmé a singlkanoi páté místo! Skvělý výkon!!

Ahoj!
Vodáci



lie Simkovičová, Denisa Šimsová, Kristýna Jandíková, Simona Boudová a Vanessa Šmejkalová.

Individuálně se prosadili dvěma druhými místy v mladší kategorii Adam Soukup a Pavlína Vozárová.

Nepopulární čtvrté místo potom posbírali starší žáci Šimon Flek a Natálie Simkovičová.

KRAJSKÉ FINÁLE V PŘESPOLNÍM BĚHU ŠKOL – PLZEŇ

Ve čtvrtek 13. října se postupující tým starších žáků místní ZŠ představil na krajském finále škol v přespolním běhu a nevedl si vůbec špatně. I když žádný z pětice našich borců nevystoupal na stupínky vítězů, v konečném součtu to stačilo na výborné 2. místo! Za doprovodu pana učitele Petra Záhoře tým tvořil Šimon Flek (4. místo individuálně), Marek Janeček (7. místo), Pavel Svojanovský (15. místo), David Cihlár (18. místo) a Josef Mayah.

Zdeněk Šilhánek

ZPRÁVY Z FLORBALU

Než se začtete do řady novinek a informací o naší činnosti, chtěl bych se jako pravidelný autor našich příspěvků omluvit, že jste v říjnovém Zpravodaji nenašli žádné novinky. Bohužel zdravotní problémy mi nedovolily článek připravit. Vše je ale v pořádku a servírujeme vám várku novinek a zpráv.

ÚSPĚCH NAŠICH ODCHOVANCŮ

5. - 13. 11. 2022 se ve švýcarském Curychu a Winterthuru uskutečnil seniorské mistrovství světa mužů. Náš odchovanec Jonáš Kreysa si odbude premiéru a doufáme, že naváže na předchozí úspěch na juniorském šampionátu v Halifaxu a snad přivítáme další medaili. Komentář trenéra reprezentace Jaroslava Berky: „Jonáš podává dlouhodobě nadstandardní výkony, nicméně jsme vnímali, že v poslední době udělal další, ještě významnější progres. Na všechny kempy dorazil vždy velmi dobře připravený a do posledního momentu nás na každé akci více a více přesvědčoval o svých kvalitách. Byl vždy plně soustředěný na výkon a být v úvodu aktuálního přípravného cyklu začínal ve výběru do 23 let, svými výkony si o nominaci jednoznačně řekl. Je to gólový hráč, prokazoval to na každém kempu a také v závěrečném modelovém utkání proti týmu U23 se výrazně prosadil. Rozhodly jeho schopnosti. Věříme, že bude na mistrovství světa žolíkem.“ Gratulujeme k nominaci!

Vedle Jonáše, který nastupuje v nejvyšší mužské soutěži v dresu Tatrany Střešovice, máme i dvě odchovankyně v nejvyšší soutěži žen – a to na soupisce juniorek a žen Tatrany Střešovice figurující Šárka Ježdíkovou a za FbŠ Bohemians Praha nastupuje Michaela Urbanová. Také gratulace a držíme palce. Jinak holky už se potkaly na palubovce jako soupeřky a nedarovaly si ani centimetr.

KEMP KDYNĚ 2022

5. - 13. 11. 2022 se ve švýcarském Curychu a Winterthuru uskutečnil seniorské mistrovství světa mužů. Náš odchovanec Jonáš Kreysa si odbude premiéru a doufáme, že naváže na předchozí úspěch na juniorském šampionátu v Halifaxu a snad přivítáme další medaili. Komentář trenéra reprezentace Jaroslava Berky: „Jonáš podává dlouhodobě nadstandardní výkony, nicméně jsme vnímali, že v poslední době udělal další, ještě významnější progres. Na všechny kempy dorazil vždy velmi dobře připravený a do posledního momentu nás na každé akci více a více přesvědčoval o svých kvalitách. Byl vždy plně soustředěný na výkon a být v úvodu aktuálního přípravného cyklu začínal ve



výběru do 23 let, svými výkony si o nominaci jednoznačně řekl. Je to gólový hráč, prokazoval to na každém kempu a také v závěrečném modelovém utkání proti týmu U23 se výrazně prosadil. Rozhodly jeho schopnosti. Věříme, že bude na mistrovství světa žolíkem.“ Gratulujeme k nominaci!

Vedle Jonáše, který nastupuje v nejvyšší mužské soutěži v dresu Tatranu Střešovice, máme i dvě odchovankyně v nejvyšší soutěži žen – a to na soupisce

figuruje Šárka Ježdíková a za FbŠ Bohemians Praha nastupuje Michaela Urbanová. Také gratulace a držíme palce. Jinak holky už se potkaly na palubovce jako soupeřky a nedarovaly si ani centimetr.

GORILA CUP PLZEŇ



Vedle důležitá prověrka čekala naše elvy před jejich startem do sezóny. Od pátku 2. září 2022 do neděle 4. září 2022 prověřily naše síly na turnaji Gorila Cup v Plzni týmy Tachova, FbŠ Bohemians Praha a pražských Black Angels 2012. Protože jsme neměli jistotu účasti všech dětí, požádali jsme o spolupráci a podporu domažlickou Jiskru, která nám čtyřmi kluky vypomohla. Borci na hřišti makali a srdnatě bojovali a sbírali zkušenosti. Výsledky tomu ale neodpovídaly. Ve skupině jsme nezískali ani bod. V souboji o play-off A jsme narazili na Sokol Koberovy, bohužel bylo znát, že máme děti, které jsou i o tři roky mladší než soupeři a nezbývalo již moc sil... Soupeř nakonec skončil na třetím místě, a tak naše přání úspěchu bylo vyslyšeno. Nedělní play-off nás svedl dohromady s pořadajícím Gorilami, v hale tak byla velmi bouřlivá atmosféra, a i některá rozhodnutí arbitra byla proti nám. K našemu výkonu na turnaji lze říci jen tolik, že kluci a holky nechali na hřišti vše a předváděli to, co se naučili. Bohužel ale chyběla rychlost v rozhodování a někdy i důraz v soubojích. A stejně jak u starších žáků, je i u elvů problémem střelba na branku, kterou navíc stěžuje letošní novinka, a to menší brány pro nejmladší kategorie. Takže urostlý brankář nechytá, ten branku ucpe. Co je ale důležité, jsou zkušenosti a zábava, kterou jsme si s novými kamarády z Domažlic užili. Děkuje.

ZÁPASY STARŠÍCH ŽÁKŮ

První dvě vystoupení v letošní sezóně mají za sebou i starší žáci. Tento tým během minulého roku doplnila řada nováčků, kteří se nasazením a bojovností snaží dotáhnout klukům, kteří hrají florbal již několik let. Je to pro ně velmi těžké.

První turnaj odehraný 25.9.2022 okomentoval trenér Michal Novotný takto: „V neděli odehráli starší žáci v Rokycanech svůj první turnaj v nové sezóně. Bohužel náš tým vyrazil do Rokycan kvůli

nemocem výrazně oslaben. Do hry jsme měli jen osm hráčů z toho čtyři nováčky, kteří trénují teprve od dubna letošního roku. Asi nejlepší momenty jsme předvedli v úvodním utkání s Rokycany, kde i přes prohru 2:8 jsme dokázali soupeře zamknout na jejich obranné polovině, ale tyto pozitivní úseky hry jsme vždy zabili špatnou koncovkou, nebo šilenou nevynucenou hrubicí, kterou soupeř vždy nemilosrdně trestal. Do druhého utkání jsme šli bez odpočinku, a hlavně v první půli to bylo znát a soupeř rychle a snadno vedl. Ve druhé půli přišlo zlepšení, ale na víc než vysokou prohru 1:8 to nestačilo. Poslední zápas s Interobalem Plzeň byl úplně nepovedený. Soupeř čekal na své polovině a po zisku nahazoval míček na osamoceného útočníka, který si snadno poradil s naší obranou a skóroval. Nám byla herní a střelecká převaha k ničemu, protože jako v celém turnaji byla naše střelba hanebná a s jediným gólem jsme na výhru pomýšlet nemohli a soupeř snadno vyhrál 1:5. Resumé z turnaje je takové, že v současné době zaostáváme ve střelbě, osobních soubojích a rozhodování se na hřišti, kdy nám rozhodnutí trvá dlouho, a nakonec si hráč stejně vybere tu nejhorší možnost. Takže práce je dost, ale hlavu vzhůru již tento víkend máme možnost nápravy a snad se nám uzdraví opory, které teď chyběly.“ Jenom pro doplnění, soutěž se hraje košovým systémem, kde jsou týmy podle výkonnosti a výsledků nasazovány do čtyř výkonnostních košů, proto nás celou sezónu čekají zápasy se stále stejnými soupeři.

Druhý herní víkend byl hned následující a to 1.10. na „domácí“ palubovce haly v Domažlicích. Tam musíme odehrát domácí zápasy starších žáků, protože horšovskotýnská hala nesplňuje požadavky na pořádání. Komentář poskytl opět Michal Novotný: „V sobotu 1.10. jsme v Domažlicích pořádali turnaj starších žáků za účasti týmů Fbc Plzeň, Gorily Tlučná a Fbc Sokolov. Po předchozím víkendu bylo co napravovat. Bohužel se to úplně nepovedlo výsledkově, ale po návratu marodů došlo alespoň k hernímu zlepšení. S týmy Fbc Plzeň a Gorily Tlučná jsme sahali po bodech, ne-li po vítězství, ale v současné době nám chybí i větší sebevědomí dotáhnout zápas, ve kterém vedeme, do vítězného konce. Proto se vždy na konci radoval soupeř, v prvním případě v poměru 3:5 a ve druhém ještě těsněji 2:3. Obzvláště zápas s Fbc Plzeň byl náš nejlepší výkon v sezóně. Kaňkou je vysoká prohra se Sokolovem 2:9, kdy jsme se asi trochu zalekli hráčů soupeře, kteří byli vesměs o hlavu vyšší než naši hráči. Tyto výsledky znamenají, že propadáme do 4. koše. Během turnaje došlo k nepříjemnému zranění našeho bývalého hráče Tomáše Řebouna, který skončil se zraněním v nemocnici a tímto mu přejeme brzké uzdravení a návrat na hřiště. Na závěr bych rád poděkoval Pavlu Tábořskému a Matěji Henclovi za perfektně zvládnutou časomíru a pomoc s pořádáním, dále mému partákovvi na lavičce Petru Fekiačovi ml. a všem rodičům za podporu.“



Co nás čeká

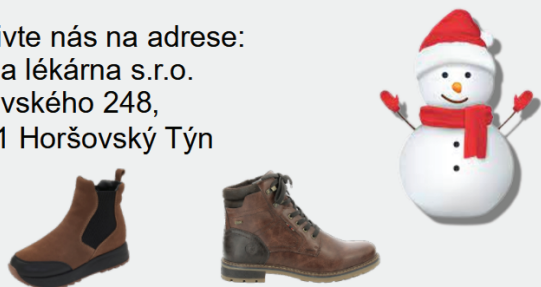
O víkendu 15. a 16.10 budou opět bojovat starší žáci, tentokrát s týmem Chebu, Slavia Plzeň Girls a Interobalem Plzeň. Elvy čeká první letošní klání, a to s plzeňskými Gorilami, Slavií Plzeň a Karlovými Vary. Obě kategorie budou bojovat na palubovce Slavie VŠ Plzeň. Informace přineseme v dalším Zpravodaji.

Petr Fekiač

www.mariinabotarna.cz

!Připravte se na zimu!

Navštivte nás na adrese:
Mariina lékárna s.r.o.
Dobrovského 248,
346 01 Horšovský Týn



Akceptujeme: Benefit plus, Benefity a.s., Sodexo, Edenred, Up

Mariina lékárna s.r.o.

Nově také online:

www.mariinalekarna.cz

- ✓ Vybírejte a nakupujte online
- ✓ Rezervujte své e-recepty online z pohodlí domova
- ✓ Využijte možnosti platby kartou Benefit plus online



Kdo jsme:

Jsmo BERKANA SAS - ambulantní sociální služba pro děti se zdravotním postižením, zřízená a řádně registrovaná dle zákona o sociálních službách č. 108/2006 Sb., § 66, č. registrace: 9311220.

Naším zřizovatelem je spolek UCHO, z.s., IČ: 22609652.

Komu je služba určena – cílová skupina:

Služba je poskytována dětem se zdravotním postižením (dětí s mentálním, kombinovaným postižením, děti s neverbalitou různého původu, děti s jiným typem zdravotního postižení) ve věku od 0 do 18 let.

Co nabízíme:

Práci s neverbalitou, budování komunikačních dovedností, podporu při zavádění znakování.

Individuální přístup.

Právní minimum a poradenství.

Podporu rozvoje běžných dovedností vedoucích k osamostatňování.

Podporu při zvládání běžných životních situací - dospívání, orientace ve vztazích...

Sdílení zkušeností, podporu v náročných situacích.



Poslání:

Posláním sociálně aktivizační služby pro děti se zdravotním postižením BERKANA SAS je stát se opěrným bodem a základem pro děti se zdravotním postižením a jejich rodinu, fungovat jako obhájce jejich práv a nabídnout možnosti rozvoje dovedností a podpořit jejich schopnosti.

Chceme budovat funkční komunikační cesty u jednotlivců, v rodině i s institucemi, a především se zasazovat o inkluzivní přístup nejen ve vzdělávání, ale i v přirozených sociálních skupinách dětí se zdravotním postižením a jejich rodinách.

„Nikdy neměj strach ze stínů, protože znamenají, že někde na blízku je světlo.“

Ruth Rendell

Provozní doba:

Pondělí až středa
8:00 – 14:30 hod.

Služba je poskytována zdarma.

Kontakty:

Tel.: 724 862 356, 724 503 952

berkanasas@seznam.cz

Berkana SAS, Sadová 636, Domažlice

č. účtu: 107-8603440247/0100



**Provádím zednické a malířské práce,
obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
Více na tel: 721757399**

**Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené s prodejem či koupí
nemovitostí.**

**Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669**

3P STAVBY

3P Horšovský Týn
STAVBY tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní



Čalounictví,

**Semošice 32, tel: 737
939 378**

čalounění, opravy
nábytku, výroba a prodej
matrací dle přání, výroba
taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

Kácení a prořezy stromů

Řemeslné práce ve výškách

Práce z plošin

Čištění a nátěry střech

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE

+420 775 283 744

www.verticalsafe.cz info@verticalsafe.cz

PALIVA - Baštýn

Horšovský Týn

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

UHLÍ - BRIKETY doprava ZDARMA

ŠTĚRKY - PÍSKY - PRONÁJEM KONTEJNERŮ

www.bastyn.cz



379 497 224



LTtrade

• STROJÍRENSKÁ VÝROBA

• OBRÁBĚNÍ KOVŮ

Společnost LT trade, s.r.o. ve Stodu přijme v rámci rozšíření výroby nové zaměstnance na následující pozice:

- » **Obsluha CNC ohraňovacího lisu**
– nutná praxe, mzda až 50 tisíc Kč
- » **Obsluha CNC laseru**
- » **CNC Frézař**
- » **CNC Soustružník**
- » **Svářeč**
- » **Programátor CNC laseru**
- » **Řidič – pracovník logistiky sk. C,E**



Nabízíme:

- zázemí české stabilní společnosti
- pracovní poměr na **dobu neurčitou**
- **nadstandartní platové podmínky**
- výkonnostní prémie, plně hrazené přesčasy
- pět týdnů dovolené
- stravenkový paušál 55 Kč/den
- docházkový bonus 2100 Kč
- 13. plat z celoročního průměru
- doporučení nového kolegy 3000 Kč
- vstupy na sportovní utkání
- hrazené kurzy a školení
- káva/nealko, občerstvení na pracovišti

Bližší informace na: www.lttrade.cz

e-mail: job@lttrade.cz

tel.: 731 961 599



S DOBROU KARTOU PROSTĚ NEJLEVNĚJŠÍ

Zvýhodněná cena platí výhradně při použití věrnostní karty
COOP ZKD Sušice na prodejnách označených tímto plakátem.

9. 11. - 22. 11. 2022

nebo do vyprodání zásob



**ŠUNKA OD KOSTI
VÝBĚROVÁ**
100 g



15⁹⁰

**KUŘECÍ STRIPSY
OBALOVANÉ MRAŽENÉ**
500 g



89⁹⁰

17,98 / 100 g

SMETANA SLADKÁ 12%
200 g



14⁹⁰

7,45 / 100 g

COCA-COLA
2,25 l



25⁹⁰

11,51 / 1 l

Maximální odběr 6 ks / 1 nákup / 1 den

TUZEMÁK 37,5%
0,5 l



109⁹⁰

219,80 / 1 l



Chyby v tisku vyhrazeny.

Při souběhu akcí platí v nabídce této prodejny nižší cena.

Bližší informace obdržíte na kterékoliv prodejně COOP ZKD Sušice, na www.zkdsusice.cz nebo na <https://www.facebook.com/ZkdSusice>.

coop TIP

coop TUTY

coop KONZUM

restaurant ROUTE 26



Obědy
Večeře
Svatby
Oslavy
Catering

Restaurant Route 26
se nachází na konci města
Horšovský Týn směr Plzeň.

📍 Parkoviště s velkou kapacitou
pro osobní auta, kamiony i autobusy.

📍 Ve vnitřních prostorech
pohodlně usadíme až 90 hostů,
k dispozici je Vám i konferenční
sál se stejnou kapacitou.

📍 Nechybí ani venkovní terasa
a prostor vyhrazený pro kuřáky
i dětské hřiště.



www.route26.cz ☎ 720 035 606 📱 route26

PR



denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

dům barev

vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:

ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn

mob.: 776 320 889

MILER

MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

AXEL OPTIK




SUPER AKCE!

1+1

brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních
čoček (při zakoupení obruby)



MĚŘENÍ ZRAKU

přímo na prodejnách

NAŠE POBOČKY:
 DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
 DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
 KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
 H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
 HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
 STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



RAKETOVÝ INTERNET na 6 měsíců zdarma!

- Instalace zdarma!
- Ceny od 350 Kč měsíčně.

 www.u-n.cz

 373 705 705

Rychlost
300 Mb/s



Plzeň | Klatovy | Horšovský Týn



HLEDÁME NOVÉ KOLEGY

PŘIDEJ SE K NÁM!

VOLNÉ POZICE NAJDEŠ NA smucler.cz/kariera

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
- PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
- PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁRADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

ZVEME VÁS
 NA PŘÍJEMNÉ POSEZENÍ
 A OCHUTNÁVKU
 NAŠICH PODZIMNÍCH NÁPOJŮ.
 PŘI KTERÝCH SE U NÁS
 ZAHŘEJETE A DOBŘE POBAVÍTE ...

Hotel Gurmán
 Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2,
 346 01 Horšovský Týn

KV ŠROT

- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
 Holýšov ☎ +420 702 078 625
 Domažlice ☎ +420 731 056 055

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



PŘIJMEME

Brigádníky - na nepravidelnou výpomoc při balení zboží, mzda - 100,-Kč/hod.

Řidiče VZV – elektrické plošinové, čelní, Retrak, mzda – až 35.000 Kč, benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz